

FR - ATTENTION!
 GB - WARNING!
 DE - ACHTUNG!
 NL - WAARSCHUWING!
 ES - ADVERTENCIA!
 PT - ATENÇÃO!
 IT - AVVERTENZA!
 DK - ADVARSEL!
 SE - VARNING!
 FI - VAROITUS!
 NO - ADVARSEL!
 HU - FIGYELMEZETES!
 CZ - UPOZORNĚNÍ!
 SK - UPOZORNENIE!

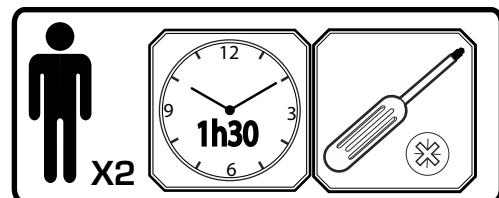
PL - OSTRZEŻENIE!
 BG - ВНИМАНИЕ!
 RO - AVERTISMENT!
 SI - OPOROZILIO!
 HR - UPZOZORENJE!
 TR - UYARI!
 RU - ВНИМАНИЕ!
 UA - УВАГА!
 EE - HOIATUS!
 LT - DEMESIO!
 LV - UZMANIBU!

!تنبيه!

AR - تنبيه!

ans years vuotta let godina
 år Jahre év let rokov
 años let lata godinu
 år års ani aastatele
 år år chrovia metu
 سنوات gadiem

+3



Smoby

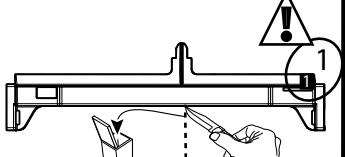
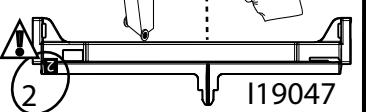
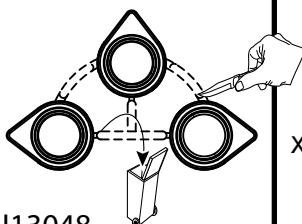
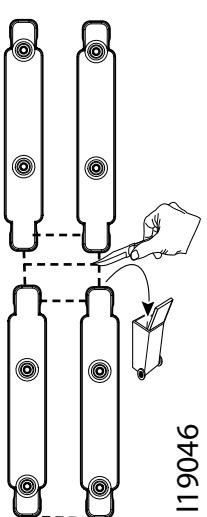
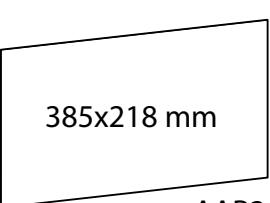
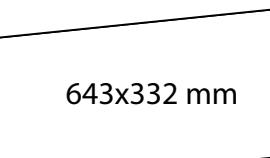
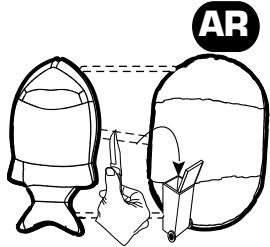
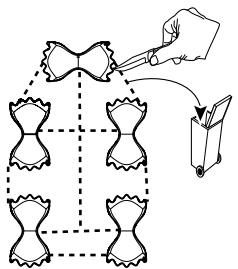
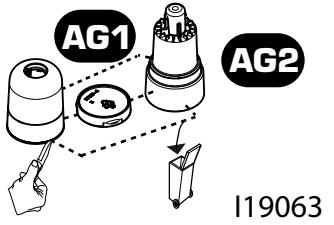
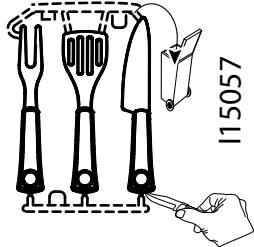
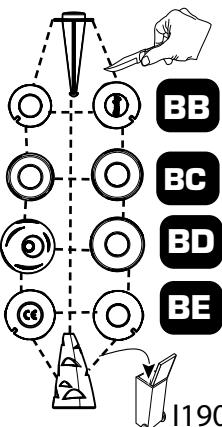
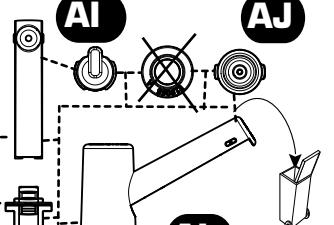
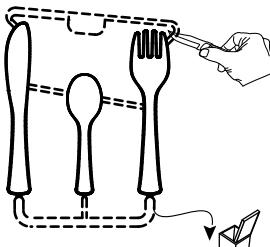
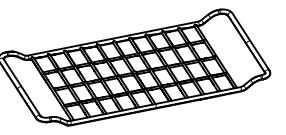
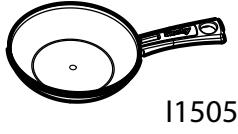
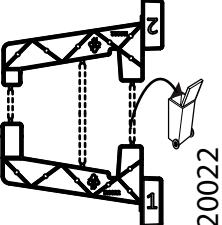
FR - Outils non fournis.
 GB - Tools not provided.
 DE - Werkzeug nicht inbegripen.
 NL - Gereedschap niet inbegrepen.
 ES - Herramientas no incluidas.
 PT - Ferramentas não fornecidas.
 IT - Utensili non forniti.
 DK - Værktøj ikke medfølger ikke.
 SE - Verktyg ingår inte.
 FI - Ei sisälä työkaluja.
 NO - Verktøy følger ikke med.

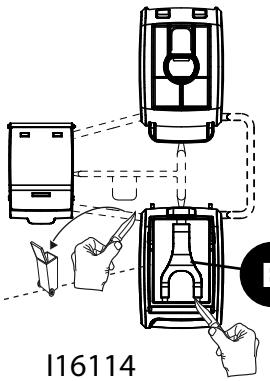
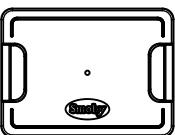
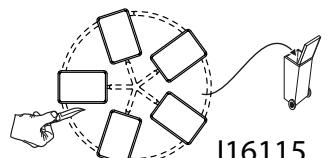
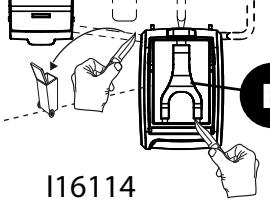
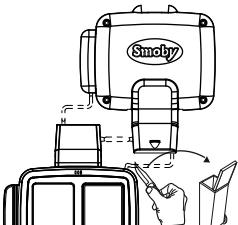
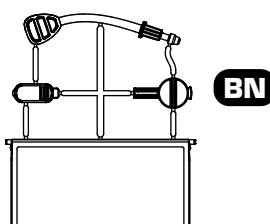
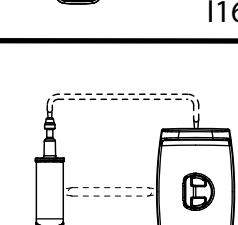
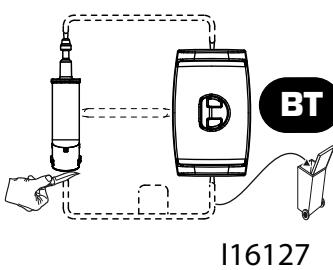
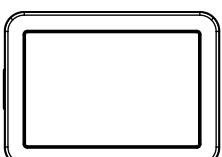
HU - A szerszámok nem tartozékok a terméknek.
 CZ - Náradí není součástí dodávky.
 SK - Náradie nie je súčasťou dodávky.
 PL - Narzędzia nie są dostarczone w zestawie.
 BG - Инструменти не са предоставени.
 RO - Scule neinclus.
 GR - Τα εργαλεία δεν περιλαμβάνονται.
 SI - Orodje ni priloženo.
 HR - Alati se ne isporučuju.
 TR - Ürûne dahil deðildir.
 RU - Инструменты не поставляются.
 UA - Інструменти не входять у комплект.

EE - Tööriistu ei ole kaasas.
 LT - Įrankių komplekto nėra.
 LV - Riki komplektā nav ietverti.
 AR - الأدوات غير مرفقة مع المنتج.

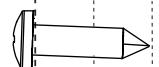
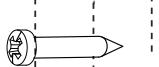


A		x1	S19009	H		x1	J	L	K	I19038
B		x1	I19049	M		x1	T		OUT2622	x1
C		x1		N		x1	U		I15070	x1
D		x2	S19010	P		x1	V		I19040	x1
E		x1	I19048	Q		x1	W		OUT2616	x1
F		x1	I19050	R		x1	Y		OUT2617	x1
G				S		x1	Z		AAV0102	x1
							AA		OUT2639	x2
							AB		OUT2630	x2

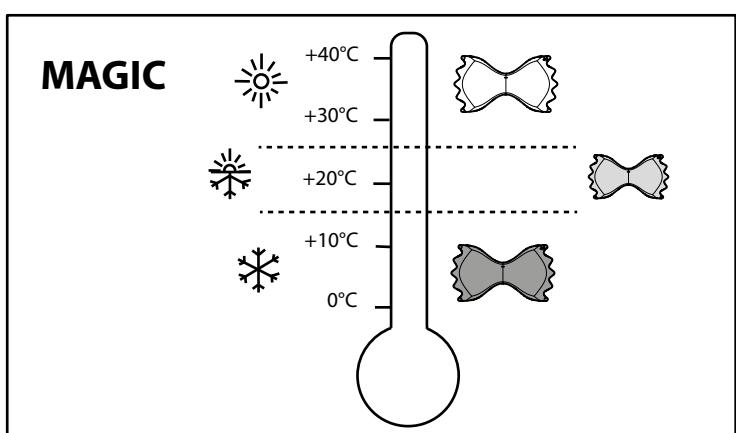
AC		x1						
AD		x1	AO	 I13048	x1	AY	 I19046	x1
AE	 AAP2148	x1	AP	 I15053	x1			
AF	 AAH0164	x1	AQ	 I15051	x1	AZ	 I19062	x1
AG	 I19063	x1	AT	 I15057	x1	BA	 I19064	x1
AH	 I19065	x1	AU	 I15056	x2	BB1		
AK	 I19065	x1	AV	 I12038	x1	BC1		
AM	 I19055	x2	AW	 I12039	x1	BD1		
AN	 I15059	x1	AX	 I15076	x2	BE1	 I20022	x1

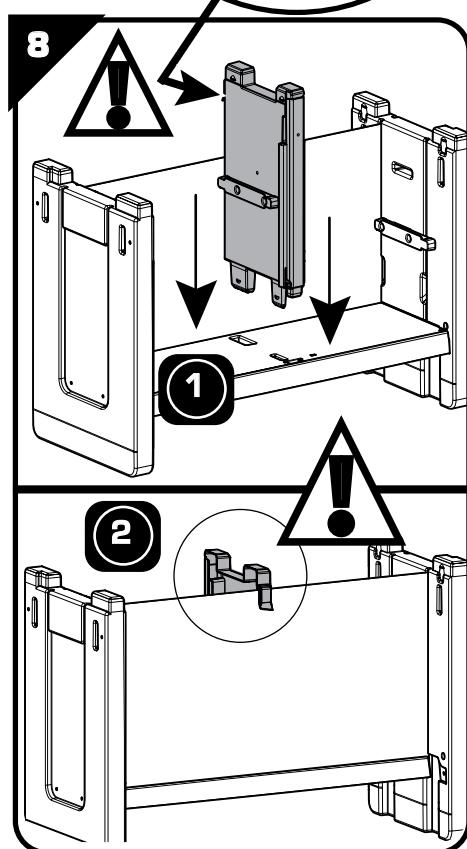
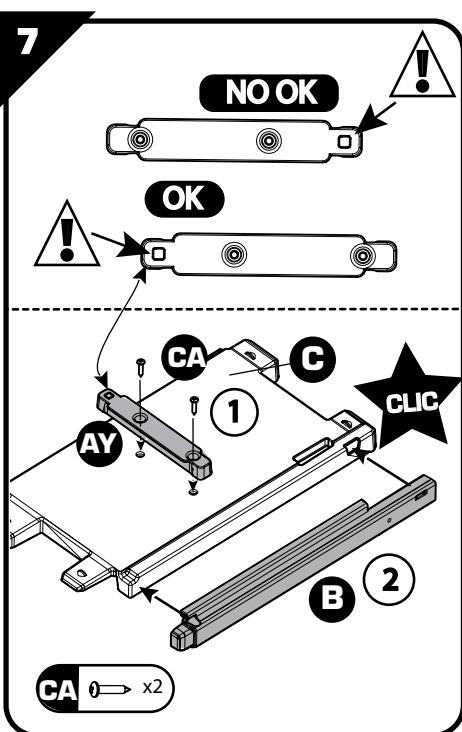
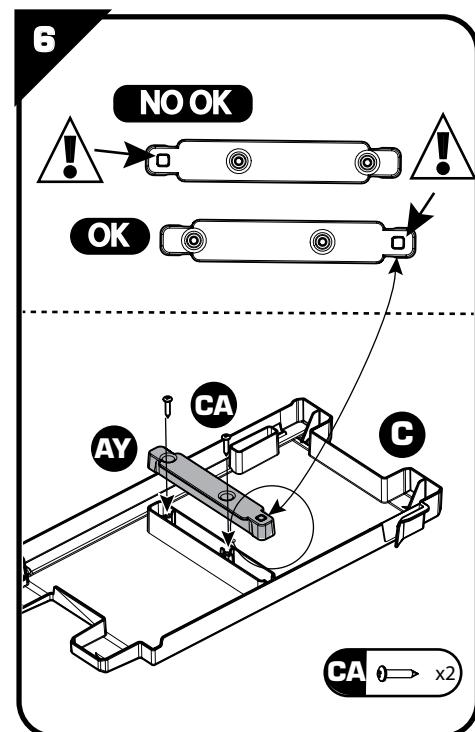
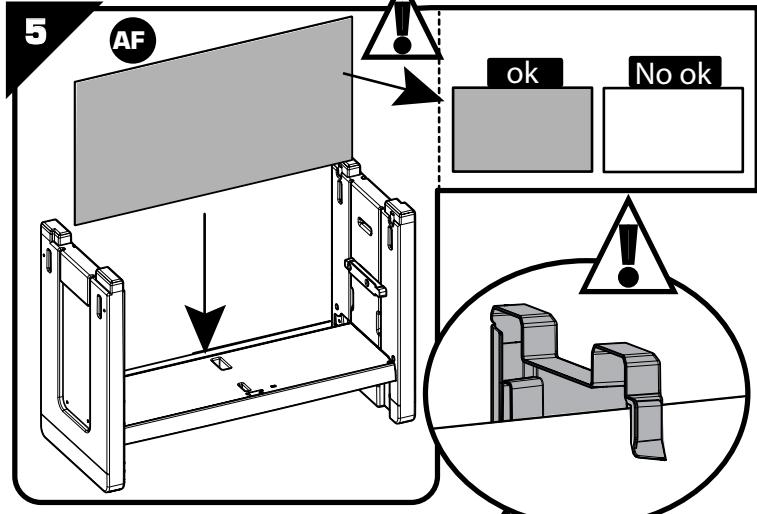
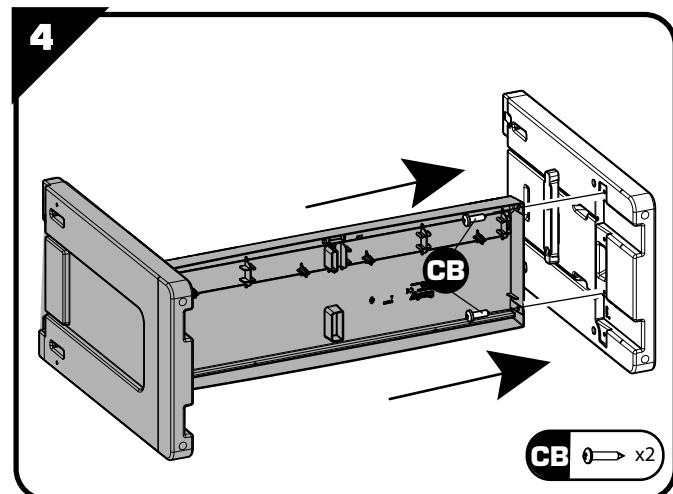
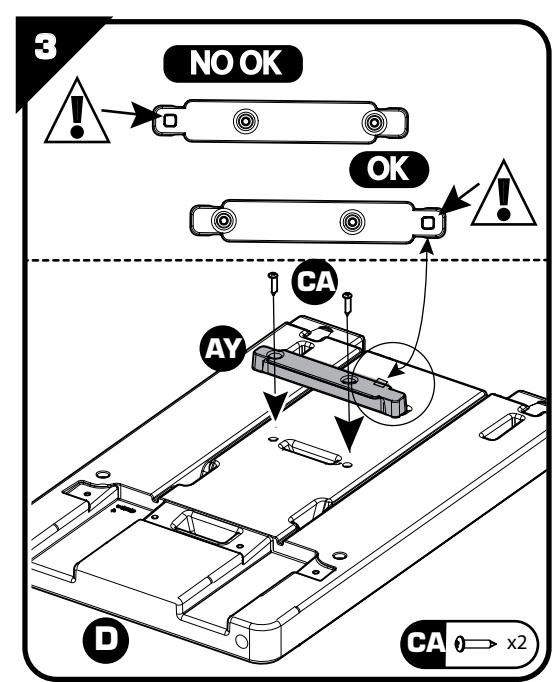
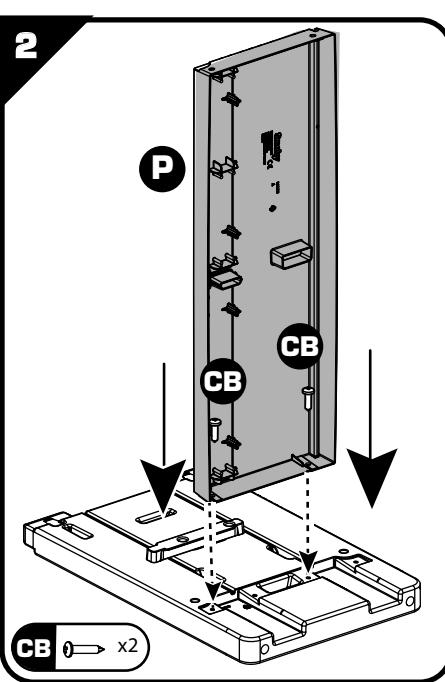
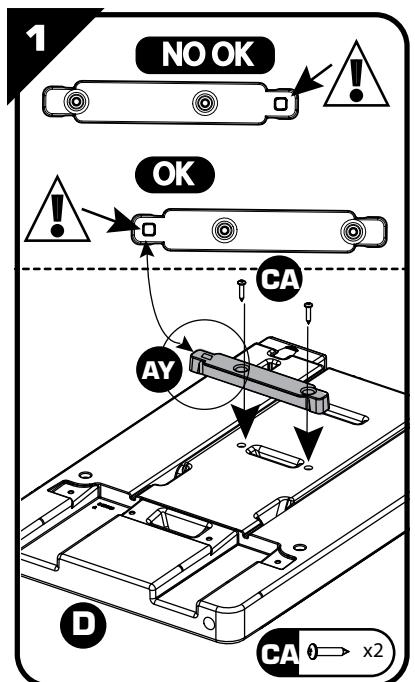
BH		x1	BP		x1	BU		x1
BI								
BJ		x1	BK					
	I16114							
BL			BQ		x1	BV		x1
BM		x1	BR		x1			
BO	I16121		BS		x1	BW		x1
				I16117			I20023	
				I16127				

cotes en mm 0 10 20 30 40 50 60

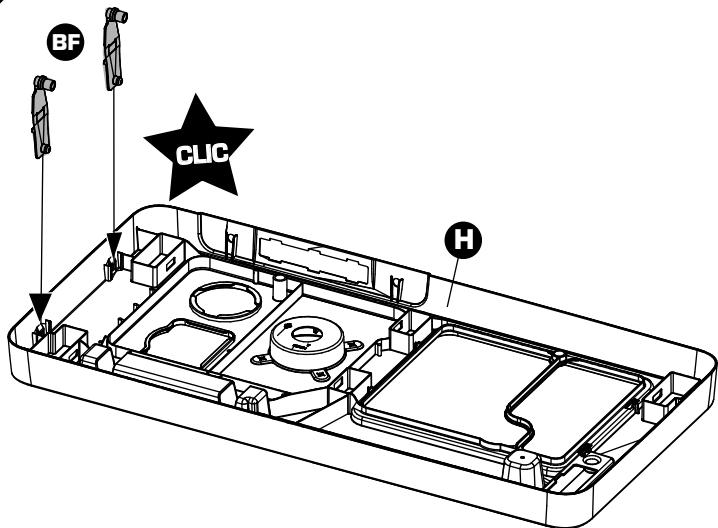
CA		$\varnothing 4$ x12
CB		$\varnothing 6$ x6
CC		$\varnothing 3,5$ x4

AAK0407
AAK0414
AAK0404

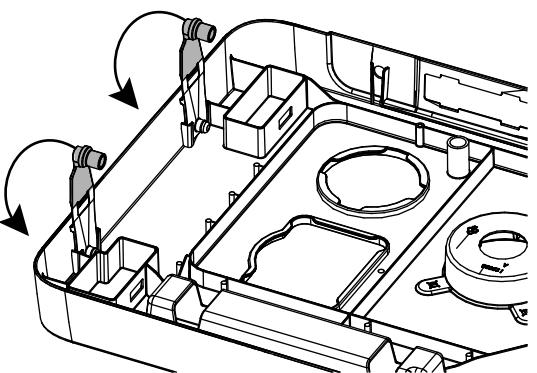




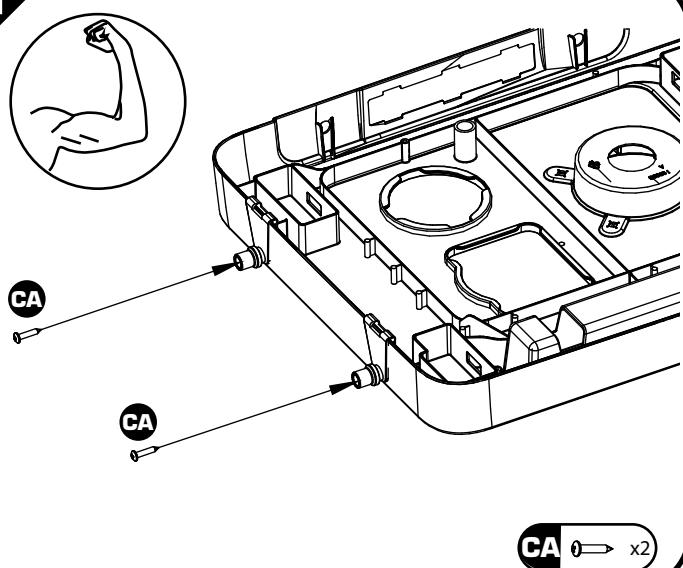
9



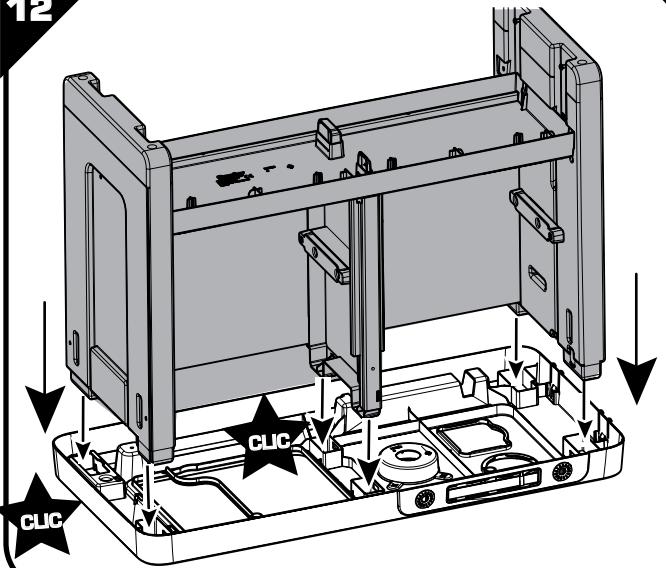
10



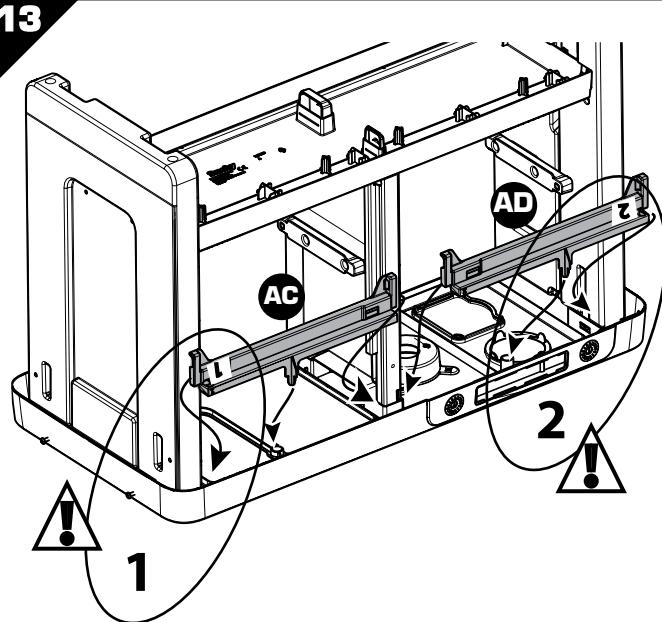
11



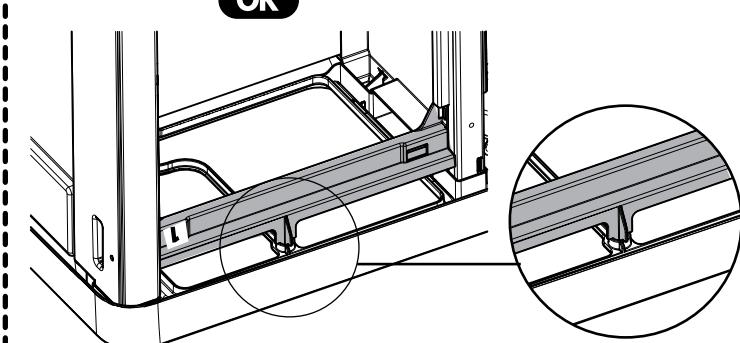
12



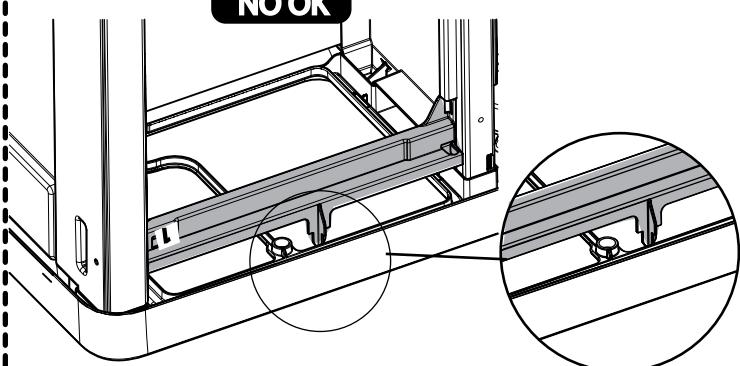
13

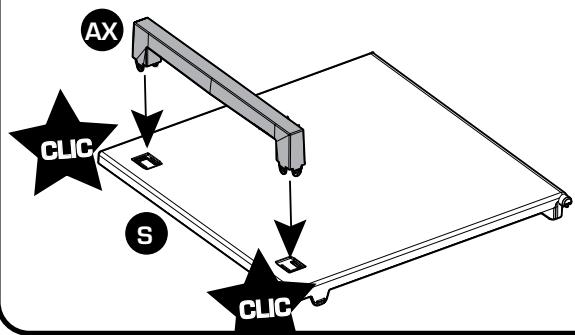
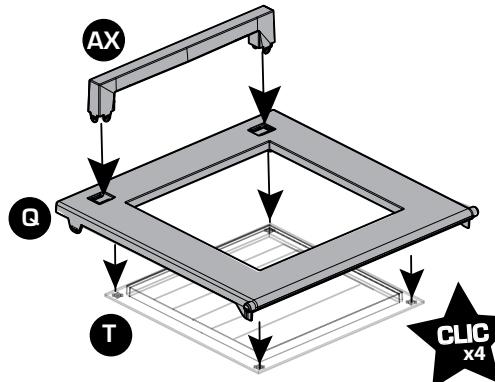
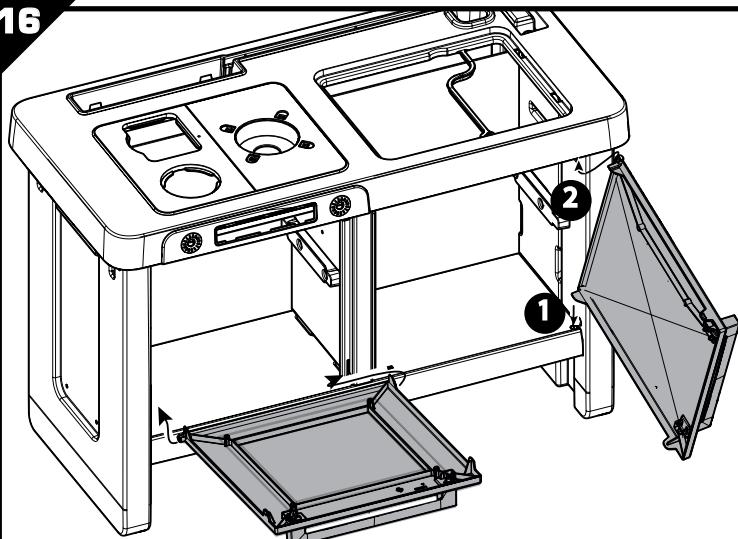
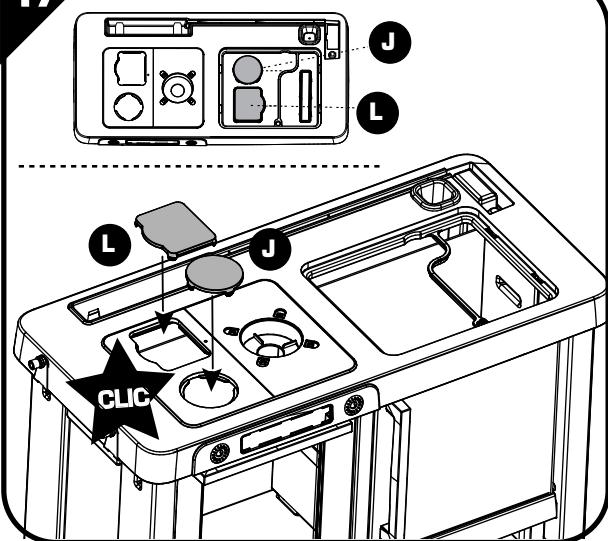
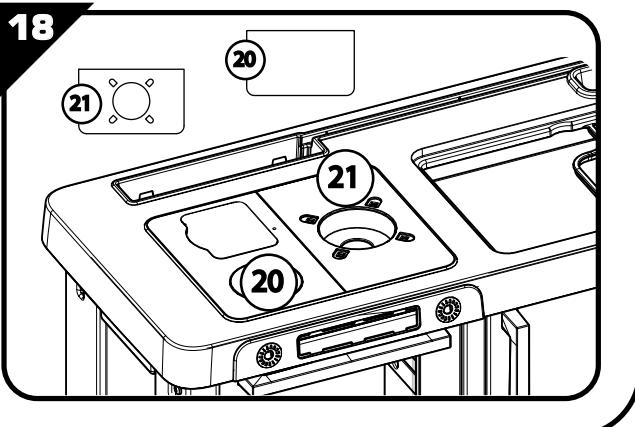
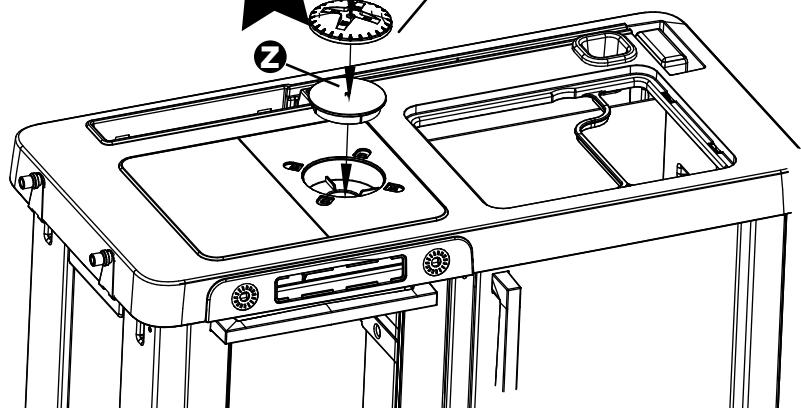
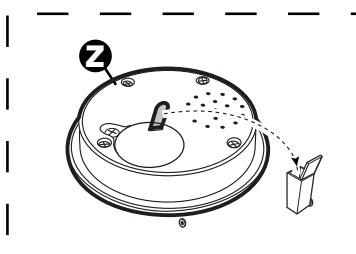
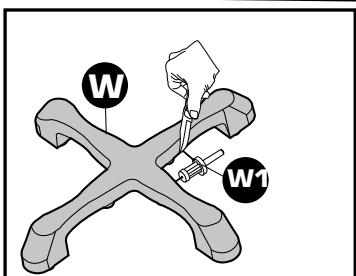
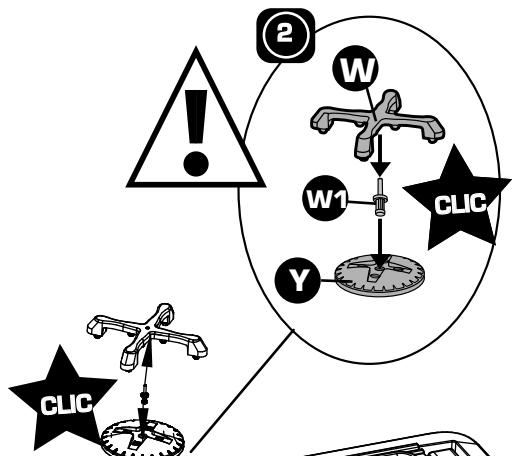


OK

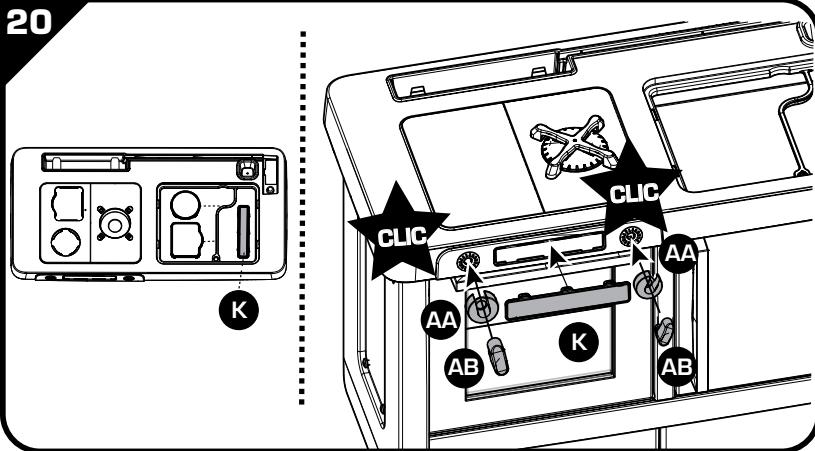


NO OK

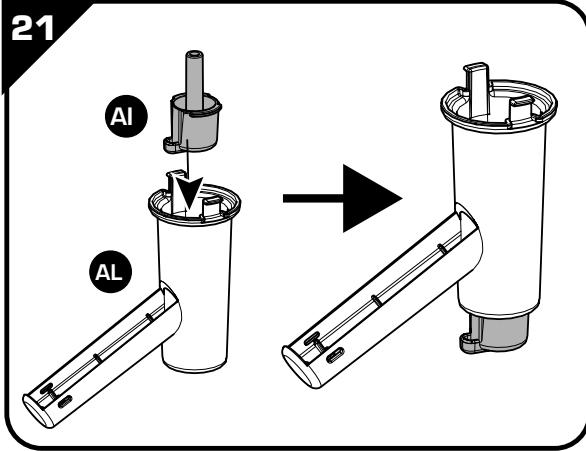


14**15****16****17****18****19**

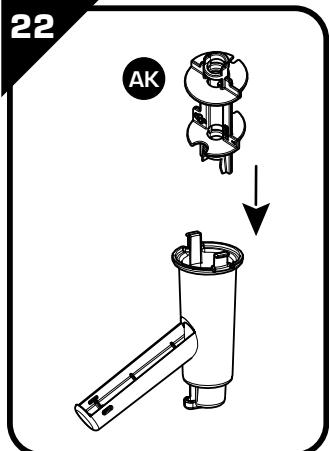
20



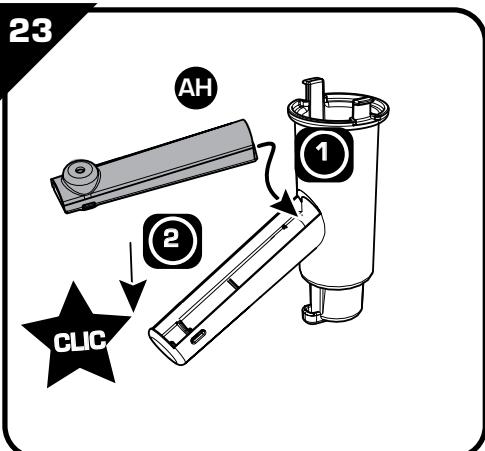
21



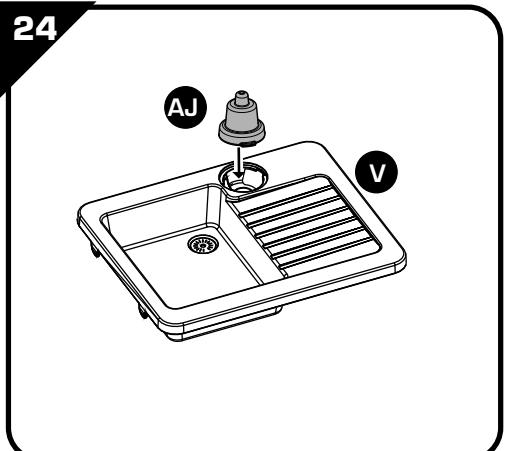
22



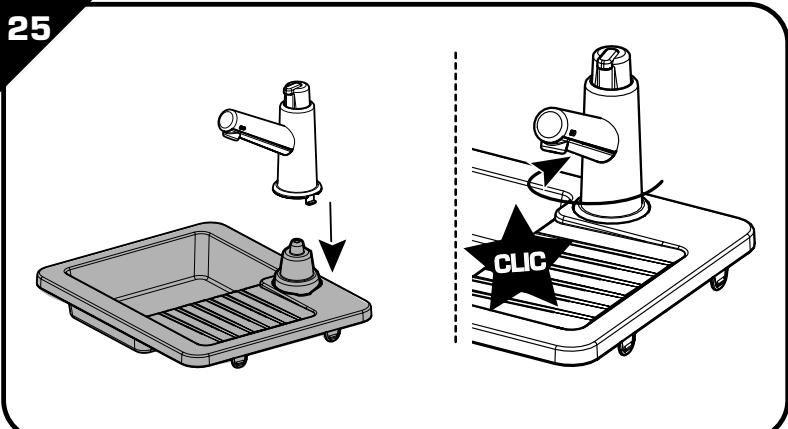
23



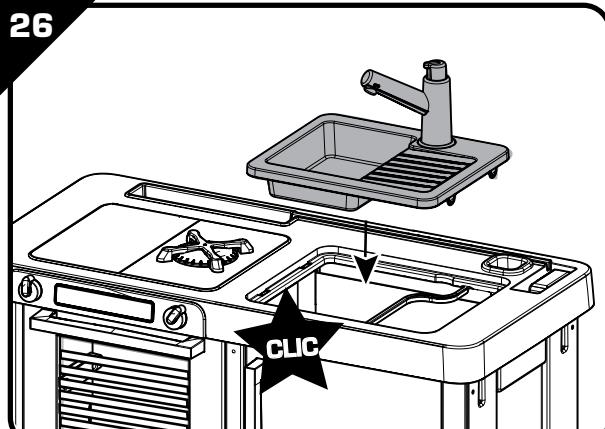
24



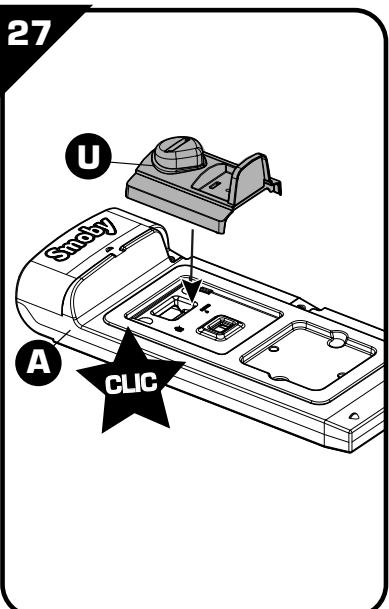
25



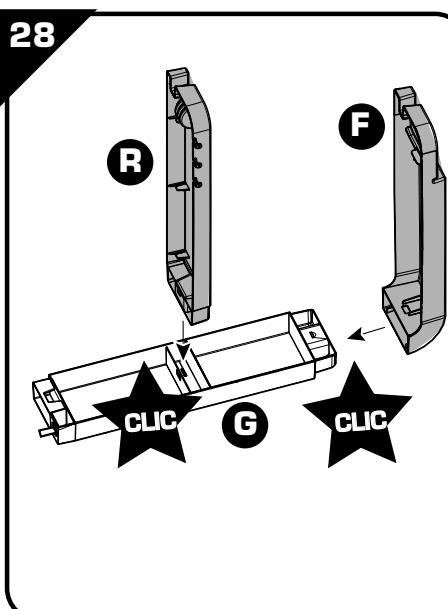
26



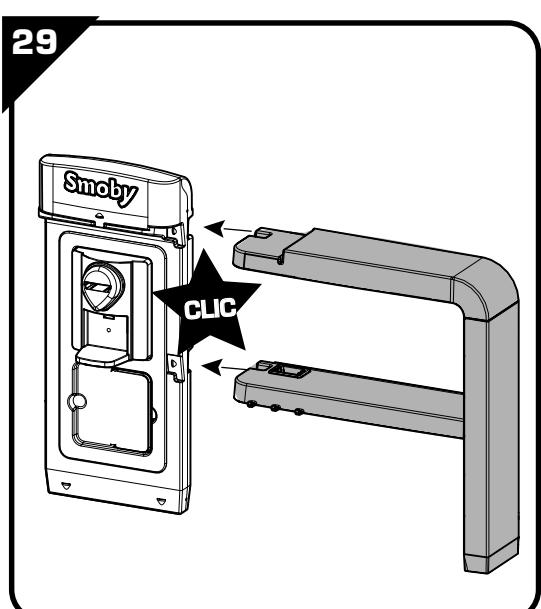
27



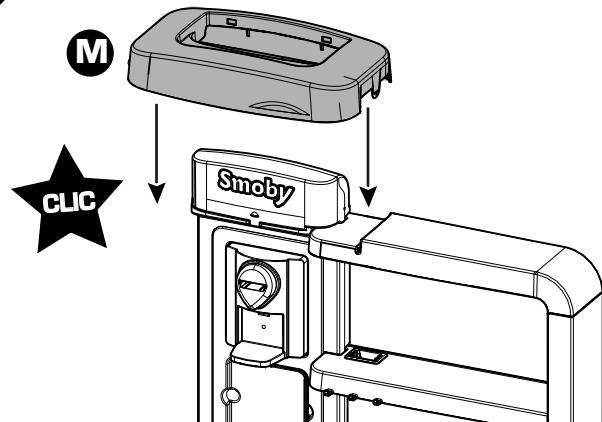
28



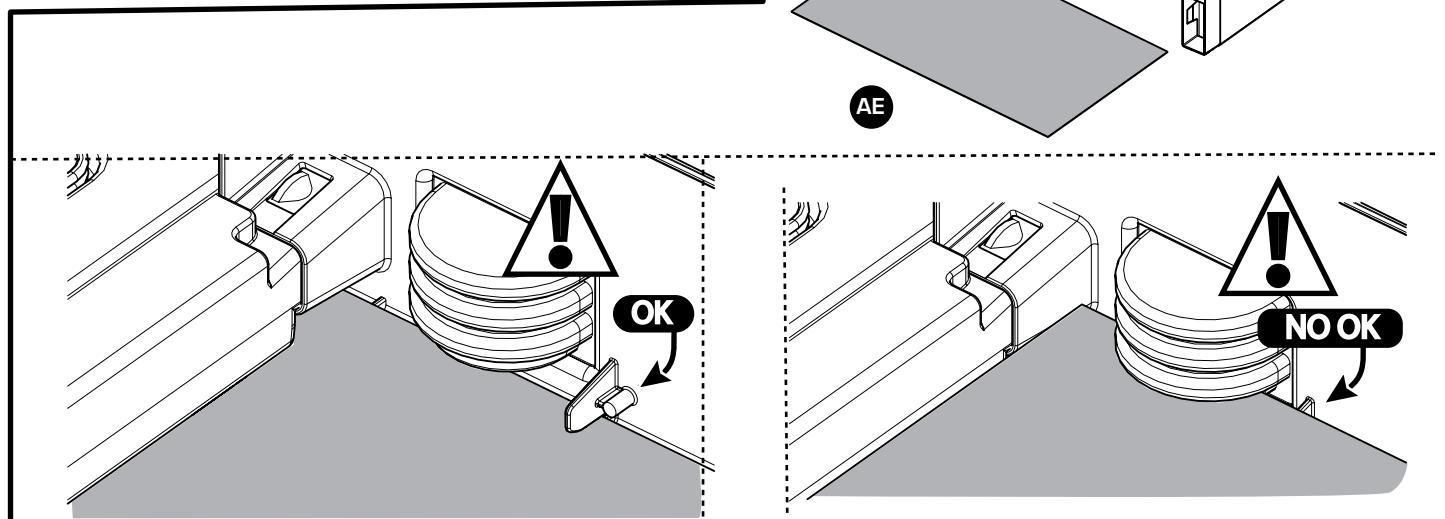
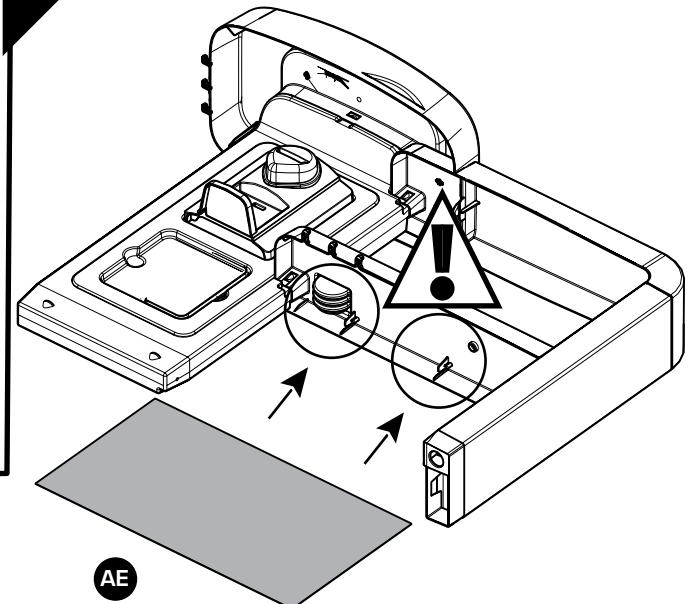
29



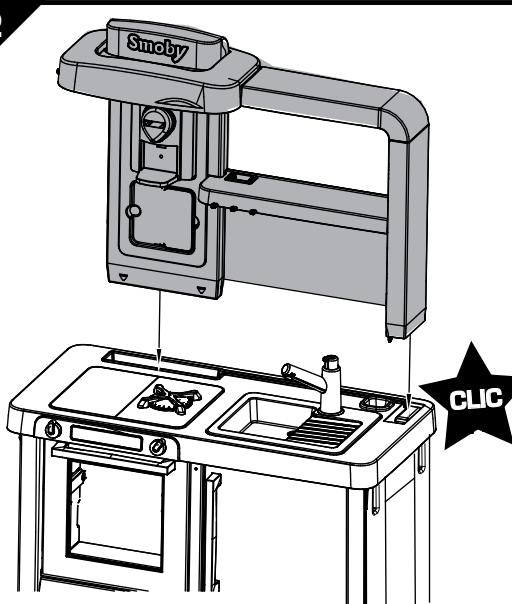
30



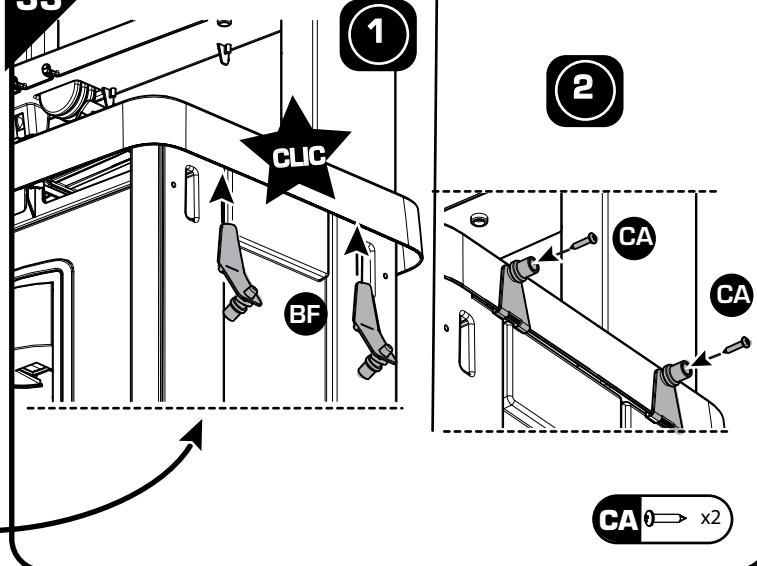
31



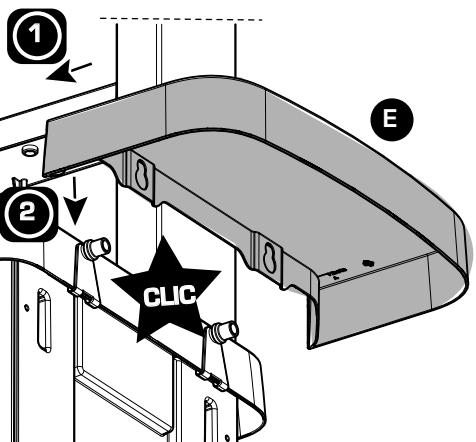
32



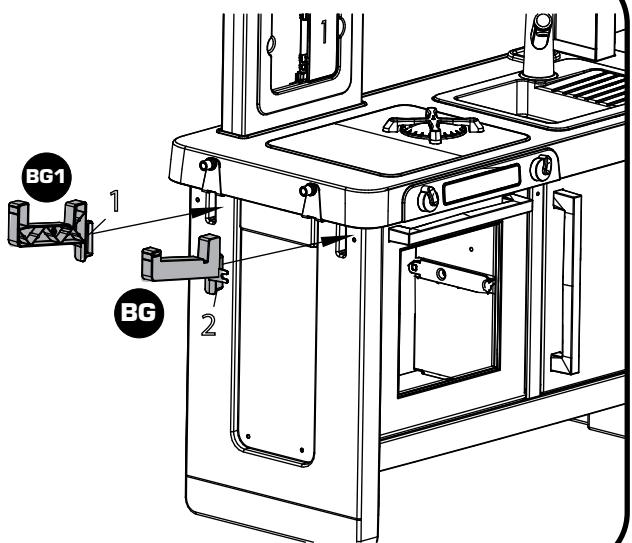
33



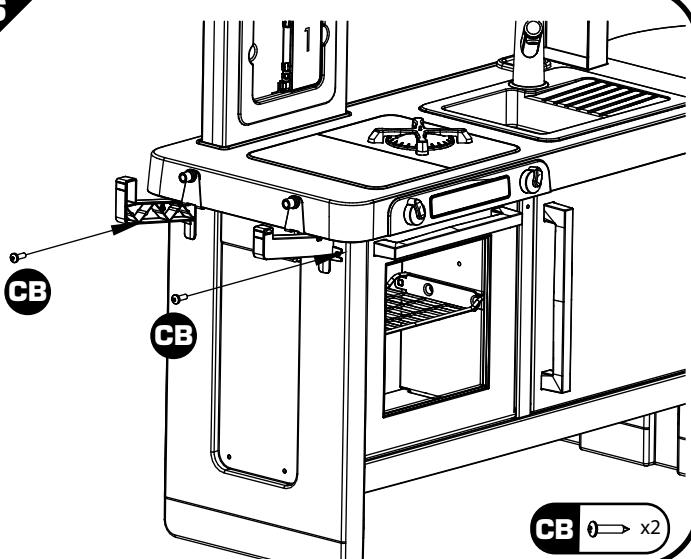
34



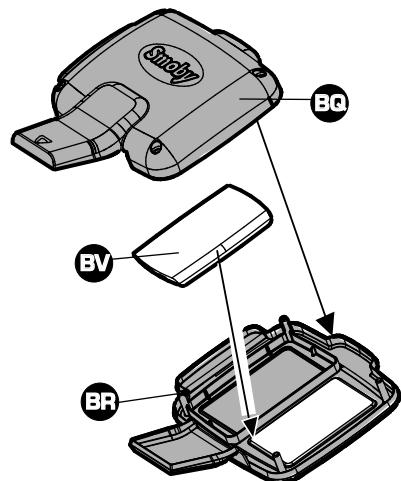
35



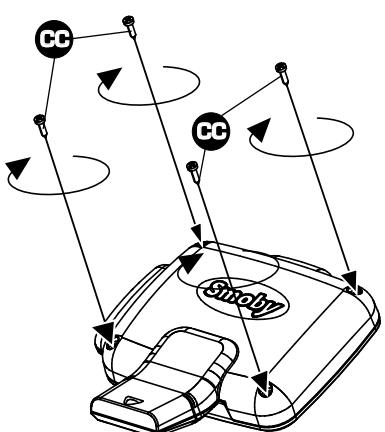
36



37

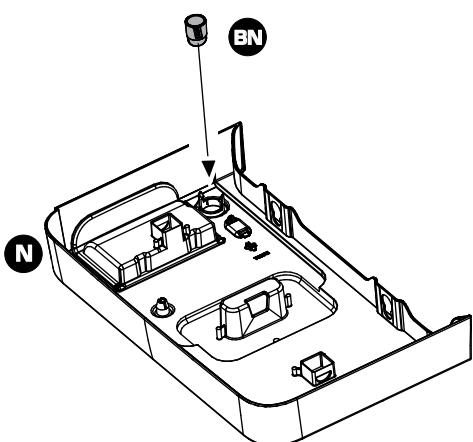
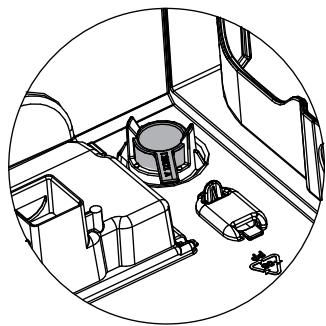
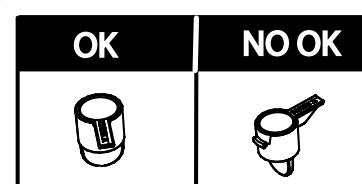


38

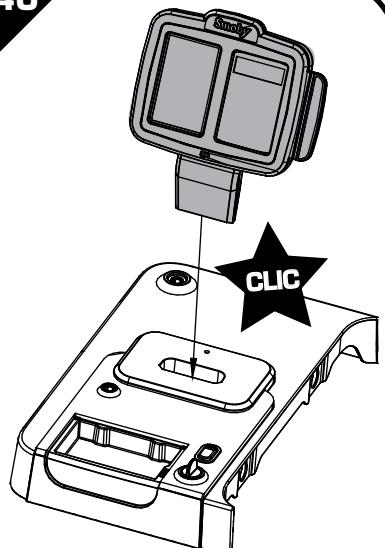


CC x4

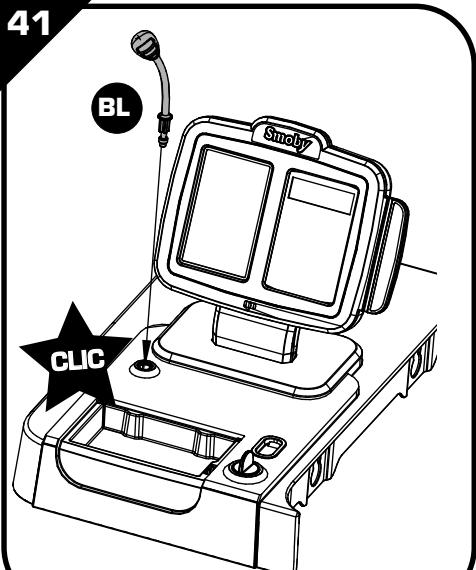
39



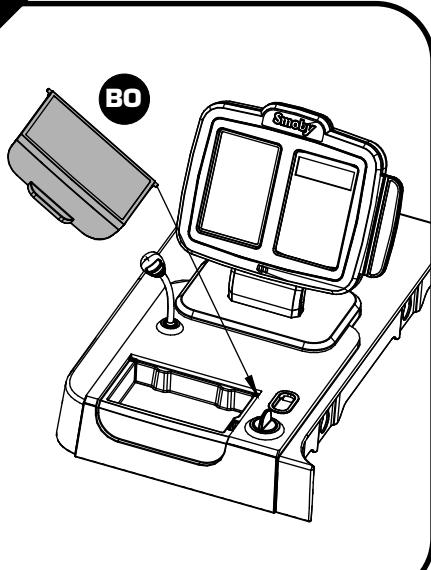
40



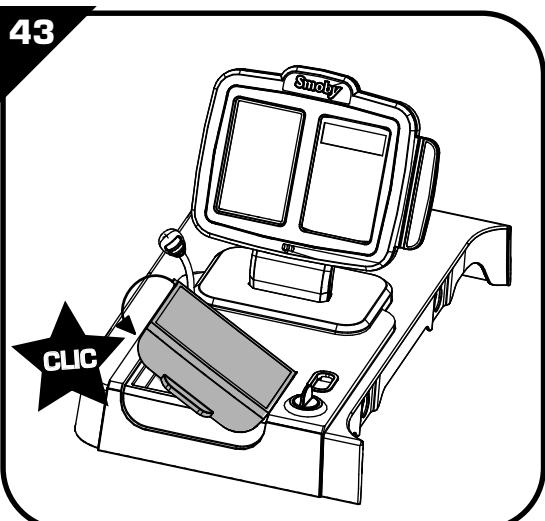
41



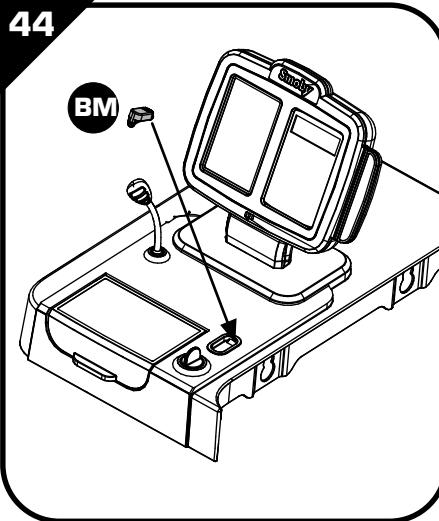
42



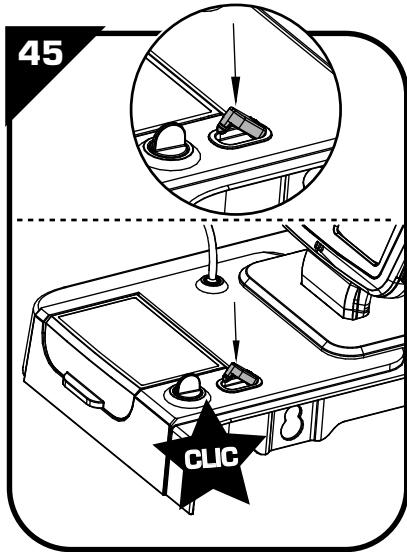
43



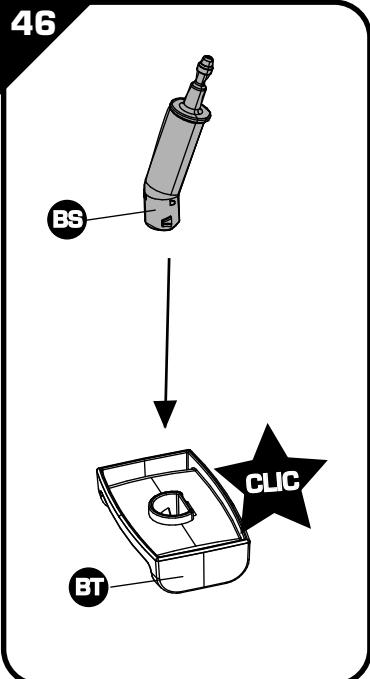
44



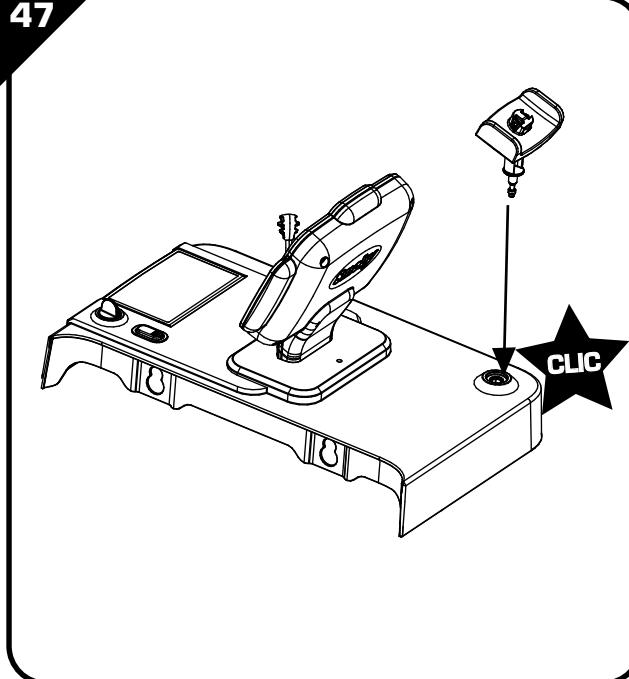
45



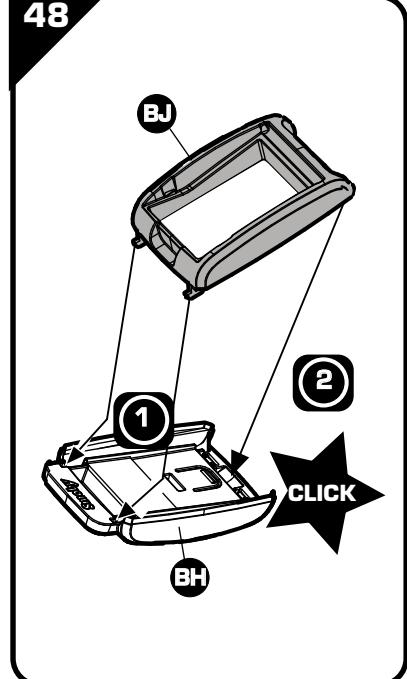
46

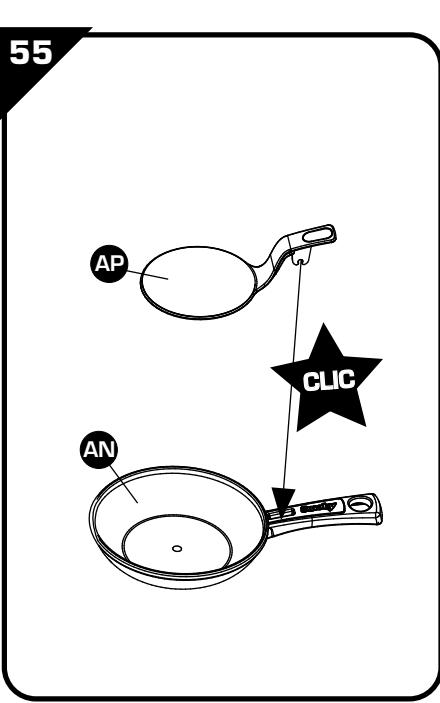
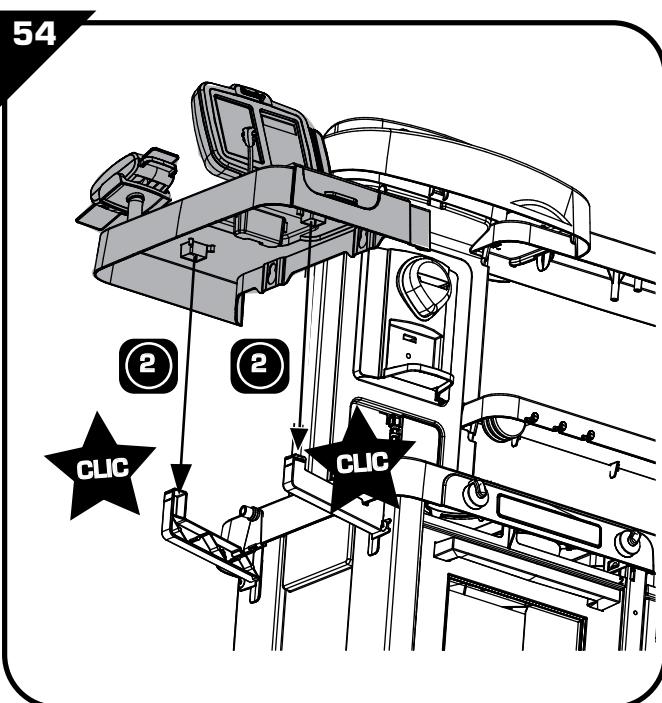
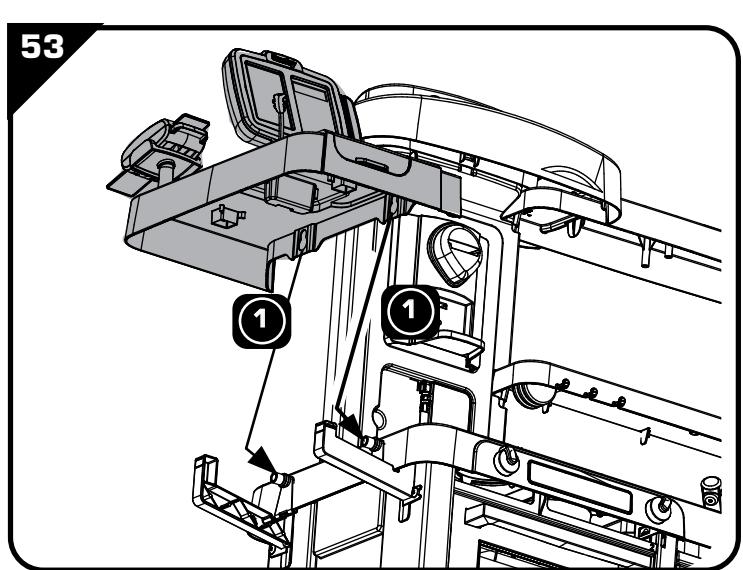
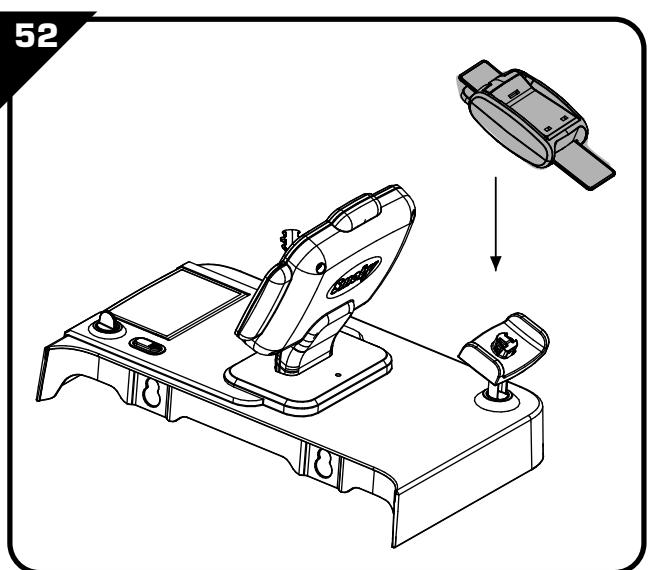
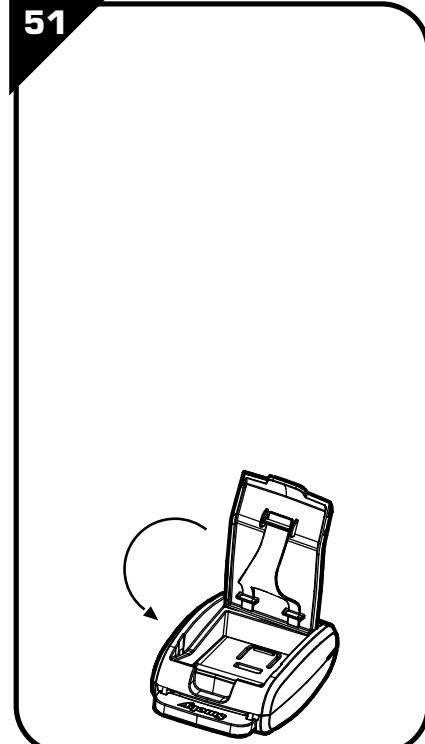
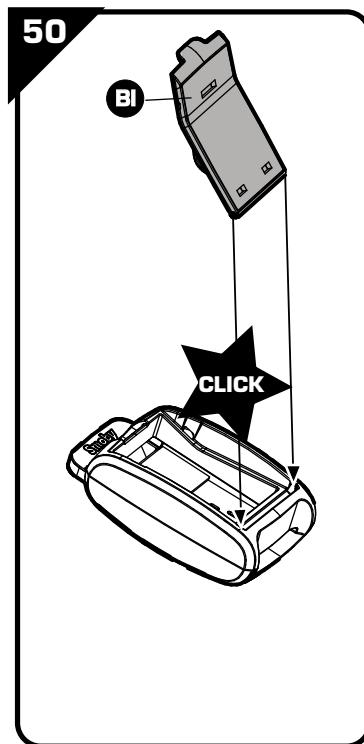
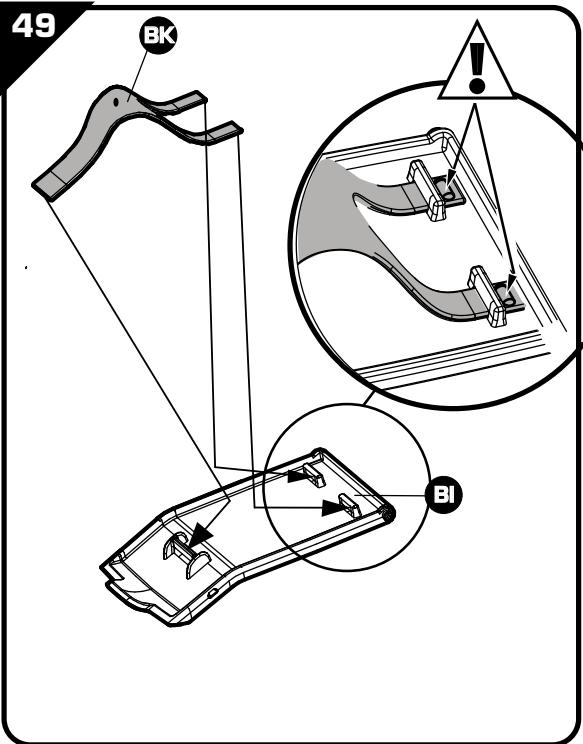


47

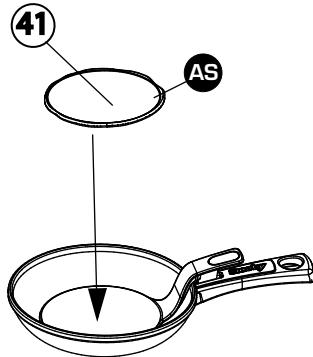


48

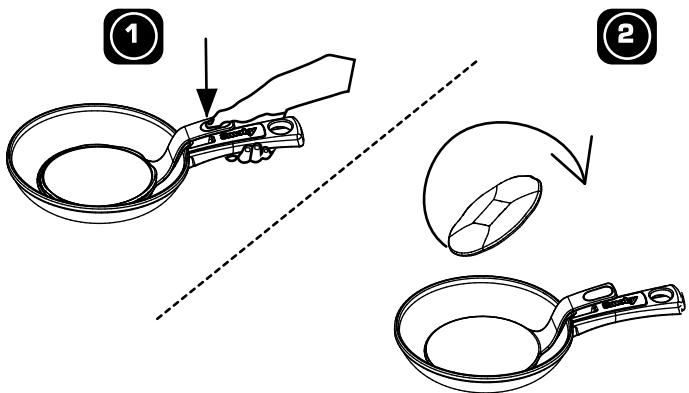




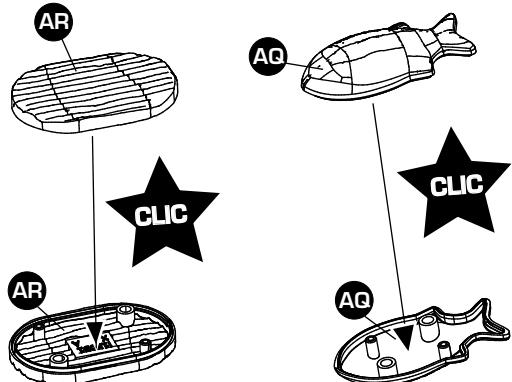
56



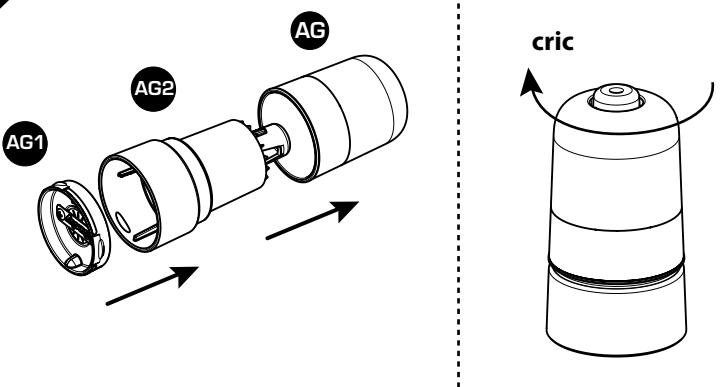
57



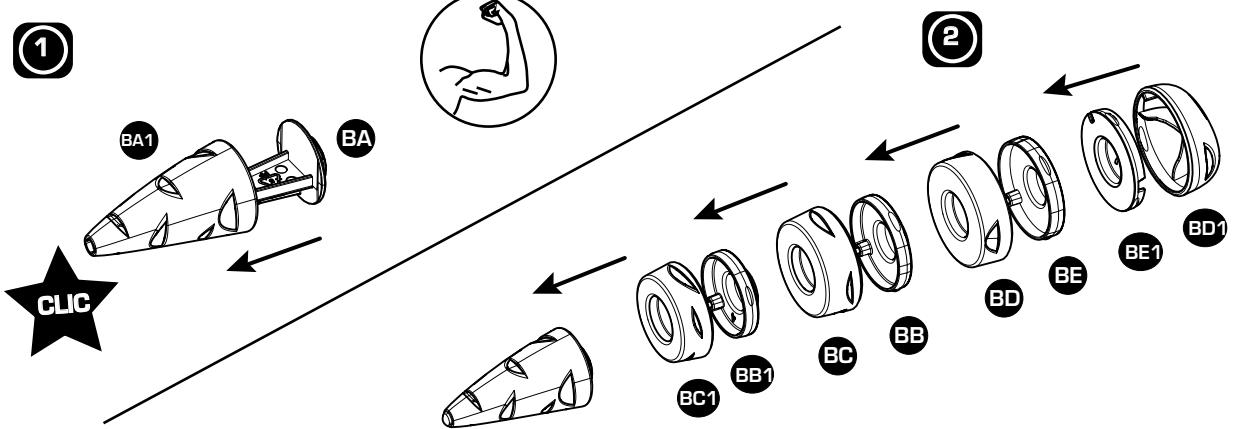
58

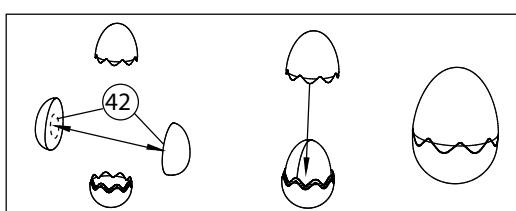
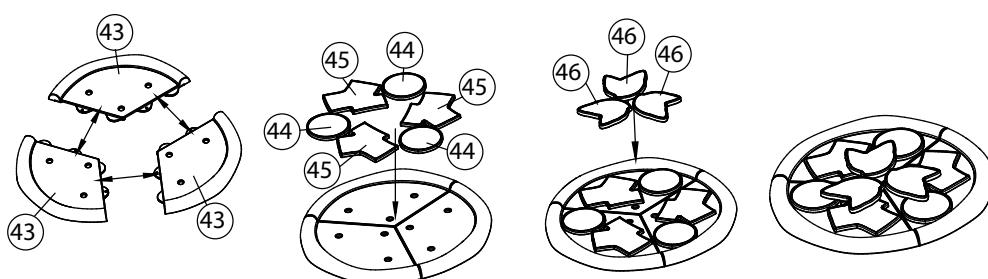
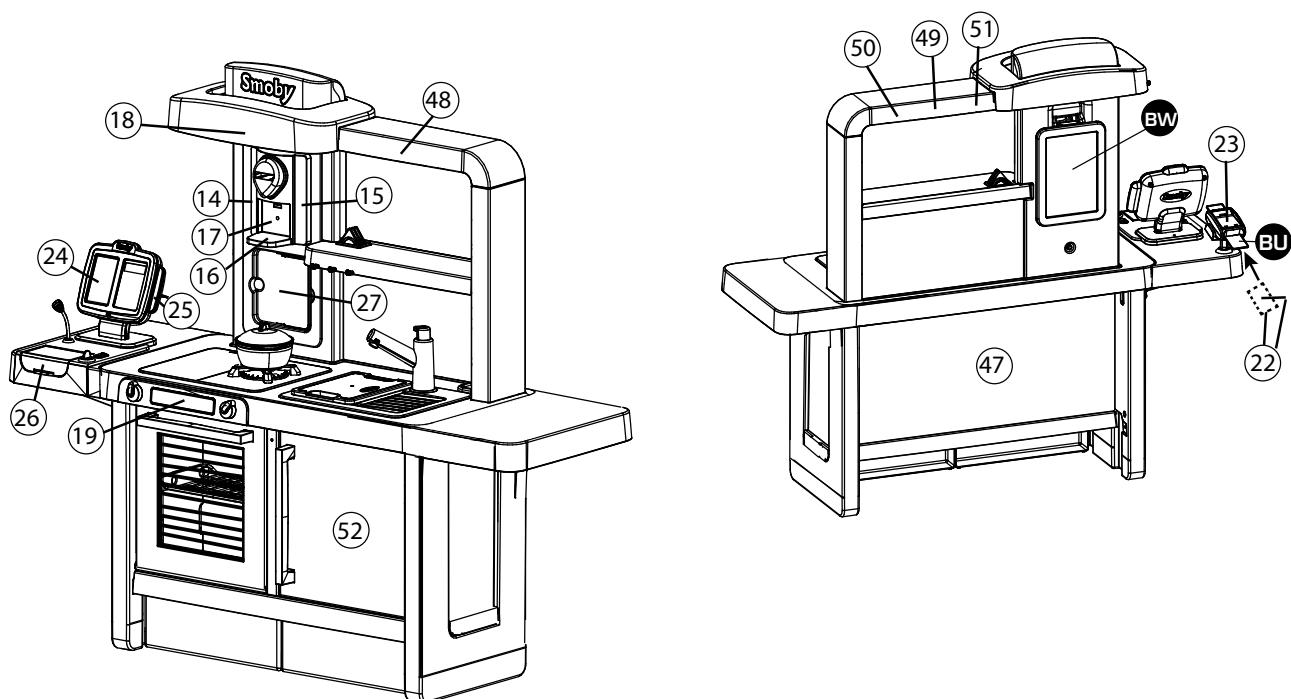
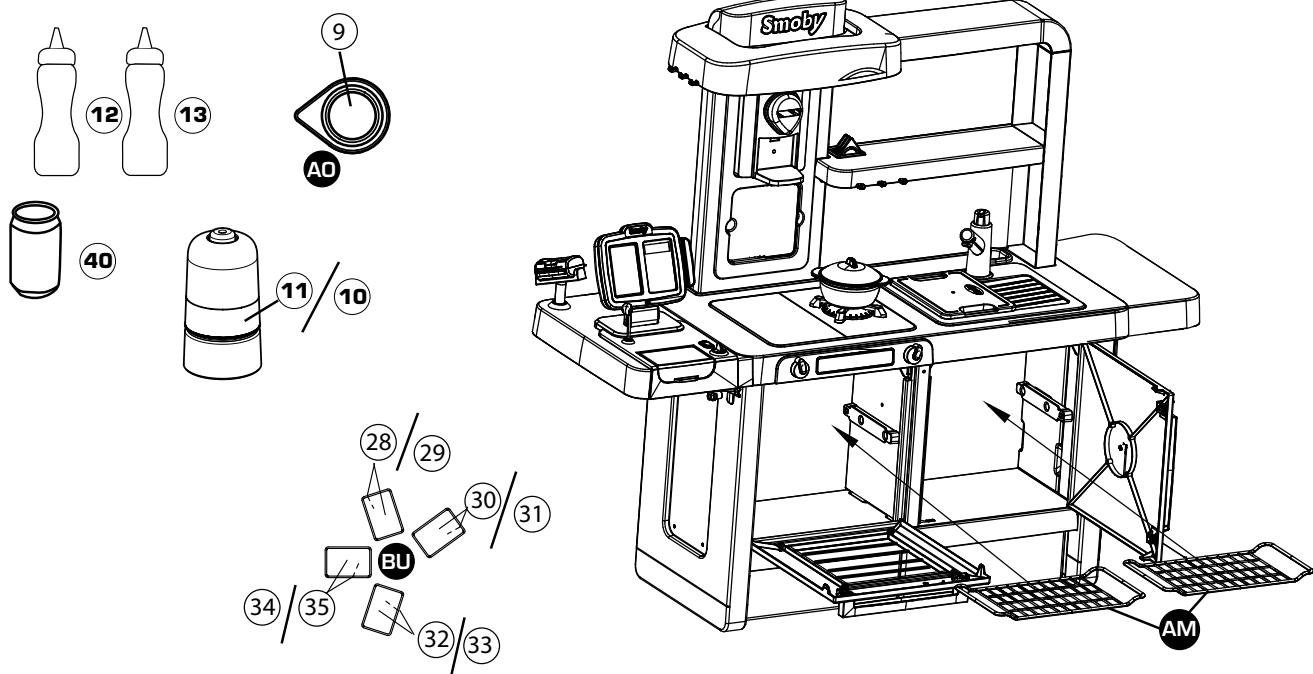


59



60





FR • Renseignements importants à conserver. Attention! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, embout de gonflage, outils d'assemblage,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du produit. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte.oute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. Laver soigneusement les accessoires à l'eau claire. ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement. **GB** • Important information to be kept. Warning! To avoid any hazards related to the packaging (tags, plastic film, inflation nozzle, assembly tools, etc.), remove all of the parts that are not part of the product. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult to avoid sharp edges. Wash the accessories with clean water thoroughly before use. WARNING! Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. **DE** • Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung: Um die mit der Verpackung verbundenen Gefahren (Befestigungen, Plastikfolien, Stützen zum Aufpumpen, Montagewerkzeuge...) zu vermeiden, alle Elemente, die nicht Teil des Produktes sind, entfernen. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweise mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Das Zubehör gründlich mit sauberem Wasser ausspülen. ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr. **NL** • Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opgelet! Om alle gevaren verbonden aan de verpakking (klemmen, plastic folie, oppom-opzetstuk, montagegereedschap,...) te elimineren, moeten alle onderdelen die geen deel uitmaken van het product worden verwijderd. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Was de accessoires grondig met schoon water. WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. **ES** • Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Advertencia! Para eliminar los peligros vinculados al embalaje (ataduras, film plástico, boquilla de inflar, herramientas de montaje,...), retire todos los elementos que no formen parte del producto. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. Lave los accesorios cuidadosamente con agua limpia. ¡ADVERTENCIA!! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia. **PT** • Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar os perigos associados à embalagem (atilhos, película de plástico, bocal de enchimento, ferramentas de montagem,...), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. Lave cuidadosamente os acessórios com água limpia. AVISO! Não convém às crianças com menos de 3 anos. Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia. **IT** • Informazioni importanti da conservare. Avvertenza! Per evitare rischi connessi ai materiali di imballaggio (accessori, pellicole, attacco di gonfiaggio, utensili di assemblaggio, ecc.), rimuovere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scrittrina di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la lingua di plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. Lavare accuratamente gli accessori con acqua pulita. AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Parti piccole. Pericolo di soffocamento. **DK** • Gem disse vigtige oplysninger. Avertisse! For at undgå mulige farer forbundet med emballagen (fastgørelsesmaterialer, plastfolie, inflationsspids, samle-værktøj, ...) bør alle dele, der ikke udgør en del af produktet straks fjernes. Legetøj skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. Vask alt tilbehør grundigt i rent vand før brug. ADVARSEL! Uegnet for børn under 3 år. Består af mange små dele. Kvælningsfare. **SE** • Viktig information som ska sparas. Varning! Avgångna alla element som inte är en del av produkten för att undvika faror avseende förpackningen (fästningar, plastfilm, uppbläsningspets, monteringsverktyg ...). Leksak som skall monteras av ansvars-

rig vuxen. **VARNING!** Låt aldrig barnet leka utan vuxen till syn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto). Plasten mellan de olika delarna bör avgångas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Skölj tillbehören noga i rent vatten. **WARNING!** Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller smådelar. Kvålningsrisk. **FI** • Tärkeät tiedot, jotka on säälyttäävä. Varoitus! Pakkaukseen liittyvien vaarojen välttämiseksi poista kaikki sellaiset osat (kiinnikkeet, muovikalvot, suuttimet, kokoamistyökalut jne.), jotka eivät ole osa tuotetta. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuisen. **VAROITUS!** Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valistusten liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jonkin työkalun avulla terävien reunojen välttämiseksi. Pese tarvikkeet huolellisesti puhtaalla vedellä. **VAROITUS!** Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Pieni osa. Tukehumiisaava. **NO** • Ta vare på disse viktige opplysningene. Advarsel! For at unngå farer knyttet til emballasjen (merkelapper, plastfolie, oppblåsningsmunnstykke, monteringsverktøy, osv.), fjern alle delene som ikke er en del av produktet. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktoy for å unngå skarpe kanter. Vask tilbehøret nøyde med rent vann. ADVARSEL! Ikke egnet for barn under tre år. Små deler. Kvælningsfare. **HU** • Fontos információk. Figyelmeztetés! A csomagolás miatt fellépő veszélyek elkerülése érdekében (címék, műanyag filmréteg, felfújó fűvök, összeszerelési eszközök stb.) távolítsa el minden olyan alkatrészt, amely nem a termék része. A játekoknak csak felélegő felnőtt raktatja össze. FIGYELEMZETÉS! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! Minden reklámciót a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (péntárjegy). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszerelkezzet felnőtt kell szétbontsa, hogy elkerülje az őszes széleteket. Alaposan mossa el a tartozékokat tisztá vízzel. FIGYELMEZETÉS! Nem felel meg a 3 évesnél kisebb gyerekek számára. Apró részlek. Fulladásveszély. **CZ** • Důležité pokyny k uschování. Upozornění! Pro zabránění nebezpečí v souvislosti s obalem (spojovací materiál, plastová fólie, nafukovací nástavec, montážní nástroje...) odstraňte všechny součásti, které nejsou součástí výrobku. Hračka určena k montáži zodpovědnou dospělou osobou. **UPOZORNĚNÍ!** Nikdy nedovolte dětem hrát si bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamacie musí obsahovat doklad o kupu (pokladní lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevytvorily ostré hrany. Příslušenství důkladně umyje čistou vodou. **PÓZOR!** Nevhodné pro děti do 3 let. **VARNING!** Hraje malé části. Nebezpečí udusi. **SK** • Dôležité pokyny na uschovanie. Upozornenie! Pre zabránenie nebezpečnosti v súvislosti s obalom (spojovací materiál, plastová fólia, nafukovací nadstavec, montážna nástroje...) odstraňte všetky súčasti, ktoré nie sú súčasťou výrobku. Hračka určená na montáž zodpovednou dospelou osobou. **UPOZORNENIE!** Nikdy nedovolte detom hráť sa bez dozoru dospelé osoby. Všetky reklamacie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčasťky musí od seba oddeliť dospelá osoba nástrojom, aby boli odstranéne ostré hrany. Příslušenstvo dôkladne umyte čistou vodou. **UPOZORNENIE!** Nevhodné pre deti do troch rokov. **VARNING!** Hraje malé časti. Nebezpečenstvo udusenia. **PL** • Ważne informacje – należy zachować. UWaga! Aby uniknąć niebezpieczeń związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, końcówka do pompowania, narzędzi do montażu itp.), należy usunąć wszystkie elementy, które nie należą do produktu. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Nigdy nie należy zasuwającą bawięcą się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Rodzic lub opiekun powinien usunąć z części wszystkie plastikowe/18metrowe zabezpieczenia, aby uniknąć ostrzych krawędzi. Starannie umyć akcesoria w czystej wodzie. OSTRZEŻENIE! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryzyko uduszenia. **BG** • Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За да избегнете опасностите, свързани с опаковката (крепежни елементи, пластмасово фолио, накрайник за надуване, инструменти за монтаж...), премахнете всички елементи, които не са част от продукта. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на рекламации, изпращайте и доказвателство за извършения покупка(касова бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помоща на инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. Внимателно измийте акесорите с чиста вода. ПРЕДУПРЕДЕНИЕ! Неподходящо за деца на възраст под 3 години. Дребни елементи. Опасност от задушаване. **RO** •Păstrați aceste instrucțiuni importante. Avertisment! Pentru evitarea riscurilor legate de ambalaj (elementele de prindere, folii de plastic, duză de umflare, scule de asamblare,...) îndepărtați toate elementele care nu fac parte din produs. Jucăria trebuie montată sub supravegherea unui adult responsabil. ATENȚIE! Nu lăsați niciodată un copil să joace fără și fi supravegheat de un adult. Toate reclamatările trebuie să fie însoțite de dovada cumpărării (bonul de casă). Pieseșele trebuie să fie netezite de un adult cu ajutorul unui instrument pentru a evita marginile tăioase. Spălați cu grija accesoriile cu apă curată. ATENȚIE! Nepotriva pentru copiii cu vîrstă sub 3 ani. Pieze mici. Pericol de sufocare. **GR** •Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φύλαξετε. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία

συναρμολόγησης κ.λπ), αφαίρεστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επιτήρηση από κάποιον ενήλικο. Κάθε πάραπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με εργαλείο γιατί οι αρκετοί κόβουν. Πλέοντες αχολαστικά τα εξαρτήματα με καθαρό νερό. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κίνδυνος ασφυξίας. •Informacijs je prijavljala srušite za kasnejšo uporabo. Pozor! V izogib nevarnosti, povezani z embalažo (plastični ovoji, razni dodatki, napinjeni delci, pripomočki za sestavljanje ...), odstranite vse elemente, ki niso del izdelka. Igrača naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezavne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. Pred uporabo temeljito umijte pripomočke s čisto vodo OPOZORILO! Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od treh let. Majhni delci. Nevarnost zadušitve. **HR** • Molimo da sačuvate sve upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Radi izbjegavanja opasnosti koje se odnose na ambalažu (etikete, plastična folija, mlaznica za napuhavanje, alati za sastavljanje, itd.) uklonite sve dijelove koji nisu dio proizvoda. Poslovjanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPZOZRENJE! Nikad ne dopustite detetu da se igra bez nadzora odrasle osebe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Dijelovi treba odvojiti odrasla osoba pomoći alata kako bi se izbjegli ostri rubovi. Pažljivo operite pribor čistom vodom. UPZOZRENJE! Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja. **TR** • Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. Dikkat! Ambalajla ilgili herhangi bir tehlikeyi önlemek için (etiketler, plastik film, şırırmı ağız, montaj araçları vb.), ürünün parçaları olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmışdır. **DIKKAT!** Bir çocuğun asta yetişkin gözterminde birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gereklidir. Parçalar arasında plastik bantlar, güvenlik amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmıştır. Aksesuarları, Duru suyla, özel bir şekilde yıkayın. 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar. Boşulma tehlikesi. **RU** • Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы исключить связанные супаковкой опасности (крепеж, пластилиновая пленка, наконечник для накачки, инструменты для скобки и т.д.), удалить все элементы, не являющиеся частью продукта. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. Тщательно вымыть аксессуары чистой водой. ВНИМАНИЕ! Не для детей от месяца до 3 лет. Мелкие детали. Опасность проглатывания. **UA** • Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому, увага! Щоб уникнути небезпек, пов'язаних з упаковкою (кріплення, полієтиленова пілівка, наконечник для надування, інструменти для збирання тощо), видаліть усі елементи, які не є частиною виробу. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скргу повинен супроводжувати доказ придання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструменту для уникнання ріжучих країв. Ретельно промийте аксесуари чистою водою. УВАГА! Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. Дрібні деталі. Небезпека проковтнити. **EE** • Oluline teave, mis tuleks alles hoida. Hoitatu! Pakendiga (silidid, kile, täitmisiotsik, kokkupanekti tööriistad jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldage kõik osad, mis ei ole teote osad. Mänguasi kõik osad tuleks kõik panna väistavata täiskasvanu poolt. HOIATUS! Ärge tuleks kokku panna väistava täiskasvanu poolt. HOIATUS! Arge tuleks kõik tuleks kõik panna väistava täiskasvanu poolt. Kaebastele tuleb lisada ostu tööendav dokument (kvitüting). Teravate ääre vältmiseks peab täiskasvanu eemaldama osadevahelelised plastikust või metallist ühendused. Peske tarvikud hoolikalt puhta veega. HOIATUS! Ei ole sobiv alla 3-aastastele lastele. Väikesed osad. Kägitamisoht. **LT** • Švarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. Jeigu įsigijate įvairius objektus, kurie gali būti pavojingi vaikams, išsaugokite jų. Švarbi informacija yra priešiūsiant bet kokio pakuočio (etikečių, plastikinės plėvelės, putimų antgalio, surinkimo įrankių ir pan.) keliama pavojus, pašalinkite visus nereikalingus elementus. Žaislų turi sumontuoti atsakingas suaugusias asmuo. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. DĒMESIO! Niekaða neleiskeite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtinā pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą). Suaukus ysi privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu krašti. Priedus kruopščiai nuplauk

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! لإزالة المخاطر المتعلقة بالتأليف (اللحاقات والغلاف البلاستيكي، إلى آخره) قم بالخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من اللعبة.

يجب أن يقوم بتجمیع هذه اللعبة شخص بالغ مسؤول تحذیر! لا تسمح فقط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.
 يجب عدم استعمال هذا المنتوج قبل تركيبه بشكل صحيح

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد كل شکوی يجب أن يرفق بها دلیل الشراء (ایصال الخزینة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنب الحفافات القاطعة. معايير منوع استعماله من قبل الأطفال دون الثالثة. خطر الإختناق

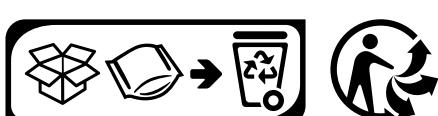
مكونات صغيرة قد تسبب خطر الاختناق.

لا يجب إعادة شحن البطاريات. يجب فك المراكم من اللعبة قبل شحنها. لا يجب شحن المراكم إلا تحت رعاية شخص بالغ.

لا يجب استعمال أنواع بطاريات ومراكم مختلفة أو الجمع بين البطاريات والمراكم الجديدة والمستعملة. يجب فقط استعمال البطاريات والمراكم المنصوح بها أو من نوع مشابه.

يجب مراعاة القطبية عند تركيب البطاريات والمراكم. يجب فك البطاريات والمراكم المستعملة من اللعبة.

لا يجب تلامس أطراف البطارية أو المركم تقليدياً لحدوث قصر دائرة. يجب دائماً فك البطاريات أو المراكم في حالة عدم استعمال اللعبة لمدة طويلة.



F FRANCE ONLY

Kids restaurant

SMOBY TOYS S.A.S.

Service après vente / After sales service : www.smoby.fr
Le Bourg Dessus - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.

Smoby

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /

Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen/

Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

8

NOM / NAME: _____

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung /

PRENOM / SURNAME: _____

Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo :

Ref.: _____

RUE / STREET: _____

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Couleurs/Colors: _____

VILLE / TOWN: _____

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.

Nº Notice / IS Number :

AAP2369A

CODE POSTAL / POSTAL CODE: _____

Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen / Comentarios / Commenti.

PAYS / COUNTRY: _____

Nº: Nº: Nº: Nº: Nº: Nº:

N°TEL: _____

Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté:

EMAIL: _____



⚠ WARNING: CHOKING HAZARD.

Small parts. Not for children under 3 yrs.

⚠ WARNING:

Never allow a child to play without adult supervision.

⚠ WARNING:

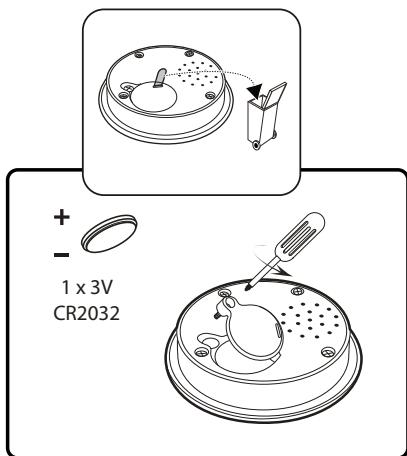
Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used.

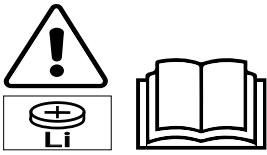
⚠ WARNING:

Batteries should be changed by an adult.

⚠ WARNING:

This product contains a Button or Coin Cell Battery. A swallowed Button or Coin Cell Battery can cause internal chemical burns in as little as two hours and lead to death. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.





FR • ATTENTION: Ce produit contient une pile bouton au lithium. Une pile bouton au lithium peut causer des brûlures chimiques internes graves en cas d'ingestion. **ATTENTION:** Mettre immédiatement au rebut les piles ou accumulateurs usagés. Tenir les piles ou accumulateurs neufs et usagés hors de la portée des enfants. Si des piles ou accumulateurs ont pu être ingérés ou placés à l'intérieur d'une partie quelconque du corps, contactez immédiatement un centre anti poison. **GB • WARNING:** This product contains a coin battery. A coin battery can cause serious internal chemical burns if swallowed. **WARNING:** Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. **DE • WARNUNG:** Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Eine Knopfzellenbatterie kann schwere innere Verätzungen verursachen, wenn sie verschluckt wird. **WARNUNG:** Gebrauchte Batterien sind sofort zu entsorgen. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Sofort einen Arzt aufsuchen, wenn der Verdacht besteht, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurden. **NL • WAARSCHUWING:** Dit product bevat een knoopcel batterij. Een knoopcel batterij kan ernstige interne brandwonden veroorzaken als hij wordt ingeslikt. **WAARSCHUWING:** Voer gebruikte batterijen direct af. Houd nieuwe batterijen en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat een batterij werd ingeslikt of in een lichaamsopening werd geplaatst, dient u onmiddellijk contact op te nemen met een arts. **ES • ADVERTENCIA:** Este producto contiene una pila de botón. Las pilas de botón pueden causar quemaduras internas si se ingeren. **ADVERTENCIA:** Deseche las pilas usadas de inmediato. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si piensa que alguien ha ingerido una pila, o se la ha introducido en alguna parte del cuerpo, consulte con un médico inmediatamente. **PT • AVISO:** Este producto contém uma pilha de tipo moeda. Uma pilha de tipo moeda pode provocar queimaduras químicas internas graves caso seja engolida. **AVISO:** Elimine as pilhas usadas imediatamente. Mantenha as pilhas novas e usadas afastadas de crianças. Se suspeitar que as pilhas foram engolidas ou inseridas em qualquer parte do corpo, consulte imediatamente um médico. **IT • AVVERTENZA!** Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se ingerite, le batterie a bottone possono causare ustioni chimiche interne gravi. **AVVERTENZA!** Smaltire immediatamente le batterie scariche. Conservare le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o siano penetrate all'interno del corpo, contattare immediatamente un medico. **DK • ADVARSEL:** Dette produkt indeholder et knapbatteri. Et knapbatteri kan forårsage alvorlige indre forbrændinger, hvis det sluges. **ADVARSEL:** Bortskaf straks brugte batterier. Nye og brugte batterier opbevares utilgængeligt for børn. Hvis du mener, at batterier er blevet slugt eller puttet ind i åbninger i kroppen, skal der straks søges læge. **SE • WARNING:** Denna produkt innehåller ett myntbatteri. Ett myntbatteri kan orsaka allvarliga inre kemiska brännskador om det sväljs. **WARNING:** Kassera använda batterier omedelbart. Håll nya och begagnade batterier borta från barn. Om du tror att batterier kan ha svälts eller placerats i någon del av kroppen ska du omedelbart söka läkare. **FI • VAROITUS:** Tämä tuote sisältää nappipariston. Nappiparisto voi nieltynä aiheuttaa vakaavia sisäisiä kemiallisia palovammoja. **VAROITUS:** Hävitä tyhjentyneet paristot välittömästi. Pidä uudet ja tyhjentyneet paristot poissa lasten ulottuvilta. Jos epäilet, että paristo on nieltä tai työntetty mihin tahansa ruumiinaukkoon, mene välittömästi lääkärin. **NO • ADVARSEL:** Dette produktet inneholder et myntbatteri. Et myntbatteri kan forårsake alvorlige indre forbrændinger ved svelging. **ADVARSEL:** Kast brukte batterier umiddelbart. Hold nye og brukte batterier borte fra barn. Hvis du tror at batterier kan ha blitt svelget eller pllassert inne i noen kroppsdel, må du øyeblikkelig oppsøke lege. **HU • FIGYELMEZTETÉS:** A termék gombalémet tartalmaz. A gombalémet súlyos belsőkémiai egészi sérelmésekkel okozhat, ha lenyelik. **FIGYELMEZTETÉS:** Az elhasznált elemeket azonnal ártalmatlanítva. Az új éshasznált elemeket tartsa távol gyermekektől. Amennyiben úgy gondolja, hogy lenyeltek az elemeket, vagy a test bármely részébe kerültek, akkor azonnal forduljon orvoshoz. **CZ • VAROVÁNÍ:** Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Knoflíková bateriemůže při požití způsobit vážné vnitřní chemické popáleniny. **VAROVÁNÍ:** Použité baterie okamžitě zlikvidujte. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud si myslíte, že baterie mohly být spolknuty nebo umístěny do jakékoli části tela, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. **SK • VAROVANIE:** Tento výrobok obsahuje gombíkovú batériu. Gombíková batéria môže v prípade prehlutnutia spôsobiť väzne vnitorné chemické popáleniny. **VAROVANIE:** Použité batérie okamžite zlikvidujte. Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Ak si myslíte, že batérie mohli byť prehlutnuté alebo vložené do ktorejkolvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. **PL • OSTRZEŻENIE:** Ten produkt zawiera baterię guzikową. W przypadku połknięcia,bateria guzikowa może spowodować poważne chemiczne oparzenia wewnętrzne. **OSTRZEŻENIE:** Zużyte baterie należy natychmiast wyrzucać. Nowe i zużyte baterie należy chronić przed dziećmi. W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub włożenia jej do jakiegokolwiek części ciała należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza. **BG • ВНИМАНИЕ:** Този продукт съдържа плоска батерия. При погълдане плоската батерия може да причини сериозни химични изгаряния на вътрешните органи. **ВНИМАНИЕ:** Изхвърляйте веднага използваните батерии. Дръжте както новите, така и използваните батерии далеч от деца. Ако смятате, че батерите може да са погълнати или да се намират в някоя част на тялото, веднага потърсете лекарска помощ. **RO • AVERTIZARE:** Acest produs conține o baterie tip monedă. O baterie tip monedă poate provoca arsuri chimice interne grave dacă este înghițită. **AVERTIZARE:** Aruncați imediat bateriile uzate. Păstrați bateriile noi și nefolosită departe de copii. Dacă credeți că bateriile ar fi putut fi înghițite sau plasate în orice parte interioră a corpului, solicitați asistență medicală imediată. **GR • ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το προϊόν αυτό περιέχει μια μπαταρία κουμπιών που πρέπει να προκλήσει σοβαρά εσωτερικά χημικά εγκαύματα εάν γίνεται κατάσποντη της. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες κουμέσων. Φυλάτετε κανούριες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Εάν πιπτεύετε ή έχει γίνει κατάσποντη μπαταρίας ή εισαγωγή σε οιοδήποτε τμήμα του σώματος, αναζητήστε κουμέσων ιατρική βοήθεια. **SI • -OPOZORILO:** Ta izdelek vsebuje gumbno baterijo. Če jo pogolnete, lahko povzroči resne notranje kemične opekline. **OPOZORILO:** Izrabljene baterije takoj zavrzite. Nove in izrabljene baterije hranite izven dosegove otrok. Če menite, da je oseba morda pogolnila baterijo oziroma se baterija nahaja v katerem koli delu telesa, nemudoma poiščite zdravniško pomoč. **HR • UPOZORENJE!** Ovaj proizvod sadrži bateriju tipa kovanice. Ako se proguta, baterija tipa kovanice može prouzročiti teške unutarnje kemijske opekline. **UPOZORENJE!** Iskorištena baterije zbrinite bez odgađanja. Nove i koristiene baterije držite podalje od djece. Ako mislite da su baterije progutane ili da se nalaze u bilo kojem dijelu tijela, odmah potražite liječničku pomoć. **TR • UYARI:** Bu ürün dükme tip pil içeriçer. Dükme tip pil yutulurken ciddi dahili kıymalı yanıklara sebe olabilir. **UYARI:** Kullanılmış pilleri hemen bertaraf edin. Yeni ve kullanılmış pilleri çöpçüklardan uzak tutun. Eğer pillerin yutulduğunu veya vücudu sokulduğunu düşündürüğünüz nedeniyle yardım alın. **RU • ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Данное устройство содержит батарейку типа «таблетка». При проглатывании такая батарейка может вызвать серьезные химические ожоги внутренних органов. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Немедленно утилизируйте использованные батарейки.Храните новые и использованные батарейки в недоступном для детей месте. Если вы считаете, что батарейка могла быть проглочена или попала внутрь какой-либо части тела, немедленно обратитесь к врачу. **UA • ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** цей виріб містить кнопковий елемент живлення. Кнопковий елемент живлення може привести до серйозних внутрішніх хімічних опіків при проглатуванні. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** негайно утилізуйте вживані елементи живлення. Зберігайте нові та вживані елементи живлення у недоступному для дітей місці. Якщо ви вважаєте, що елементи живлення можуть бути проглатнуті або потрапити у будь-яку частину тіла, негайно зверніться до лікаря. **EE • HOIATUS!** See toode sisaldab nõöppatrateid. Allaneelamisel võib nõöppatratei põhjustada tösisel sisemisi keemilisi põletusi. **HOIATUS!** Kõrvaldage kasutatud patareid/akud viivitamatult. Hoidke uusi ja kasutatud patareisid lastele kättesaadamist kohas. Te kahtlustate, et patarei võib olla alla neelatud või sisestatud mistahes kehaosasse, pöörduge koheselt arsti poole. **LT • JSPEJIMAS:** šiame gaminyje naudojama tabletės tipo baterija. Ja prarūjus galima sunkiai apsinuodyti. **JSPEJIMAS:** išsikrovusias baterijas nedelsdami utilizuokite. Naujas ir išsikrovusias baterijas laikykite vaikams neprieinamoje vietoje. Jei manote, kad baterija yra prarytą ar pateko į kokią nors kitą kūno dalį, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. **LV • BRĪDINJUMS!** Šīs izstrādājums satur monētas/pogas tipo bateriju. Ja monētas/pogas tipo baterija tiek norita, tā var izraisīt nopietnus iekšējus ķīmiskus apdegumus. **BRĪDINJUMS!** Izlietotās baterijas jāiznīcina nekavējoties. Glabājiet jaunas un lietotas baterijas bēriņiem nepieejamā vietā. Ja uzskatat, ka baterijas varētu būt noritas vai atrodas kādā no ļemēja daļām, nekavējoties meklējiet medicinisko palidzību.

تحذير: هذا المنتج يحتوي على بطارية سامة.
قد تسبب بطارية الساعه في حروق كيميائية
داخلية خطيرة إذا تم بعلها.

تحذير: تخلص من البطاريات المستهلكة على الفور. احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستهلكة بعيداً عن متناول أيدي الأطفال. إذا كنت تظن بأنّه قد تم بعل البطاريات أو دخلت في أي جزء من أجزاء الجسم، فاطلب المساعدة الطبية على الفور.